

## 3 Aruba

Overleden broers  
aanstaande  
woensdag begraven



## 9 Wereld

Grote oefening  
luchtmacht  
VS en Zuid-Korea



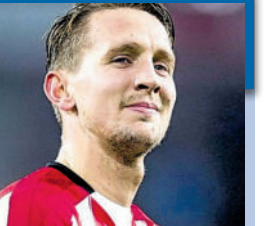
## 10 Economie

Apple: Kwart omzet  
App Store  
naar China



## 12 Sport

PSV op rozen in  
Eredivisie:  
Met 10 punten  
voorsprong naar Ajax



# ‘Blockchain moet reizen naar Aruba goedkoper maken’

ZUG/ORANJESTAD — De Zwitserse start-up Winding Tree, die een open digitaal platform voor de reisindustrie op basis van blockchaintechnologie heeft ontwikkeld en Atech, die de digitale start-up cultuur op Aruba ontwikkelt, kondigen vandaag hun samenwerking aan om van Aruba het eerste eiland te maken dat blockchaintechnologie omarmt voor de reisindustrie. Ook Aruba Tourism Authority (ATA) steunt het initiatief. Door gebruik te maken van blockchain om reis en verblijf online te boeken, kunnen de kosten hiervoor omlaag voor zowel reizigers als aanbieders.

door onze verslaggever  
**Nadine Salas**

“Atech kwam een jaar geleden in contact met de Zwitserse startup via een introductie door Annet Steenbergen, die werkte aan de biometrische identificatie op het vliegveld van Aruba en dacht dat ze een goede match zouden zijn”, vertelt Varelle

Croes, mede-oprichter van Atech. Het contact kwam na een jaar in een stroomversnelling toen Winding Tree-oprichter Pedro Anderson uitgenodigd werd voor de Atech-conferentie in oktober. Daar gaf hij niet alleen een lezing over het bedrijf, maar ook een workshop over blockchaintechnologie en het platform. Tijdens de conferentie

sprak hij uitgebreid met verschillende Arubaanse ondernemers en organisaties en de oprichters van Atech, waardoor hij tot de conclusie kwam dat Aruba technologisch voldoende ontwikkeld is om de ideale testpartner van Winding Tree te zijn en Atech de ideale partner. “Het toerisme-aandeel aan onze economie is de hoogste ter wereld”, zegt Croes. “Stel je de sociaal-economische invloed voor die blockchain kan hebben als het op de juiste manier wordt gedaan. Het platform is vooral heel geschikt voor boutique hotels, mensen die hun appartement op Airbnb-achtige manier verhuren, bedrijven die privécharters verzorgen, kortom kleine en middel-

grote bedrijven op Aruba”, zegt Croes. “Ik verwacht dat blockchain in drie tot vijf jaar een groot verschil gaat maken in de reisindustrie. We kunnen kleine en middelgrote bedrijven hiervan laten profiteren, zodat er meer inkomen achterblijft op Aruba.”

Ook de oprichter en COO van Winding Tree, Pedro Anderson, is enthousiast over de aangekondigde samenwerking. “We weten welke waarde blockchain heeft op de reisindustrie. Onze samenwerking met Aruba laat zien hoeveel effect dit kan hebben op de economische transformatie van een land.

Vervolg op pagina 3.

## Onderzoek naar bedreiging misdaadjournalist

BREDA — Het Openbaar Ministerie (OM) is een strafrechtelijk onderzoek begonnen naar de bedreiging van misdaadjournalist John van den Heuvel, zo meldt de politie vandaag. De Telegraaf-journalist deed onlangs aangifte tegen de motorclub No Surrender.

De politie zegt nu informatie te hebben ontvangen dat de dreiging inderdaad uit de hoek van de motorbende komt. Zo zou er een aanzienlijk geldbedrag zijn gezet op het hoofd van John van den Heuvel. De politie neemt de bedreiging erg serieus.

De politie gaat gesprekken voeren met de drie leidinggevenden van No Surrender. Daarin worden ze gewezen op hun verantwoordelijkheid en opgeroepen om een einde te maken aan de bedreiging. “Journalisten moeten ongestoord hun werk kunnen doen zonder dat zij daar op een dergelijke ernstige wijze in belemmerd worden.”

Mick van Wely, een andere misdaadverslaggever van De Telegraaf, zou vorige week ook zijn bedreigd na artikelen over geweld door motorbendes, aldus De Telegraaf. Hij doet deze week aangifte van bedreiging. “Pikken we niet”, aldus Van Wely op Twitter.

## Parlementariërs in actie tegen Trump-onderzoek

WASHINGTON — Republikeinse parlementsleden in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden overwegen juridische stappen tegen de FBI en de onderminister van Justitie Rod Rosenstein over de onderzoeken naar verdachte connecties tussen Rusland en president Donald Trump.

De voorzitter van de inlichtingencommissie van het ‘Huis’, Devin Nunes, wil dat de Kamer een resolutie aanneemt die stelt dat onderminister Rosenstein en FBI-chef Christopher Wray de volksvertegenwoordiging ‘minachten’. Ze zouden dit doen door opzettelijk informatie achter te hou-

den of er expres heel lang over doen om die te geven. Nunes heeft als commissievoorzitter in augustus al om opheldering gevraagd over het plotselinge ontslag van een medewerker van de FBI uit het team van speciaal onderzoeker Robert Mueller. Mueller onderzoekt of tijdens de verkiezingscampagnes vorig jaar mensen uit de campagne van Trump stiekem gemene zaak hebben gemaakt met figuren uit het Kremlin. FBI-medewerker Peter Strzok is plotseling uit het onderzoeksteam gezet. Dat was mogelijk als gevolg van politieke e-mails naar zijn minnares die ook bij de FBI werkt. Nunes beklemtoont dat dit niet het enige voorbeeld is waarbij de onderzoekers weigeren openheid van zaken te geven.

## Feest voor Lunah



ORANJESTAD — Het was gisteren feest voor de familie Rijksen. Want op de verjaardagstaart van Lunah prijken twee kaarsjes. Een bijzondere dag, want het meisje heeft al sinds haar geboorte een ernstige hartafwijking en de ouders wonnen vorige week woensdag een kortgeding om bij AZV een hartoperatie af te dwingen. Zie ook pagina 3: ‘Hartoperatie Lunah begin januari’.

## Oud-president Saleh van Jemen gedood



Rookpluimen boven de hoofdstad Sanaa, waar opstandige Houthi's ook het huis van ex-president Saleh van Jemen opbliezen.

SANAA — Oud-president Ali Abdullah Saleh van Jemen is vandaag gedood tijdens gevechten in de hoofdstad Sanaa. De opstandige Houthi's bliezen in het centrum van de hoofdstad ook het huis van Saleh op.

Een radiostation en een tv-zender van de Houthi's meldten al snel dat de voormalige president (1990-2012) bij de aanval was omgekomen. Saleh's partij bevestigde later dat haar leider was omgekomen. Door opgelaaide gevechten in de burgeroorlog in Jemen zijn in de afgelopen vijf da-

gen in de hoofdstad Sanaa al zeker 125 mensen om het leven gekomen. Van nog eens 238 mensen staat vast dat ze gewond raakten. Het Internationale Rode Kruis meldde deze cijfers. De organisatie hoopt het belangrijkste ziekenhuis in Sanaa snel te kunnen voorzien van medicamenten, di-

verse andere hulpmiddelen en brandstof voor de generators. Het Rode Kruis heeft echter problemen om de eigen voorraden te bereiken omdat de opslagplaats ervan door bommen is getroffen. Saleh, die regeerde als een dictator, werd na zijn vertrek als president opgevolgd door al-Hadi. Hij streed aanvankelijk met de Houthi's tegen de coalitie onder leiding van Saudi-Arabië. Saleh toonde zich echter recent bereid tot gesprekken met de Saudi's.

## Geen brexitdeal over scheidingsvoorwaarden

BRUSSEL — De Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk hebben vandaag geen akkoord weten te bereiken over de scheidingsvoorwaarden rond het Britse vertrek uit de EU. De deal had de weg moeten vrijmaken om te beginnen met de onderhandelingen over de toekomstige relatie.

“Ondanks onze inspanningen was het niet mogelijk om

complete overeenstemming te bereiken”, zei Europees

Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker na een lang overleg met de Britse premier Theresa May in Brussel. Beiden zeiden dat er nog enkele meningsverschillen zijn. Voor het eind van de week volgt nieuw overleg. Doel van de bijeenkomst

was een akkoord te sluiten over de drie punten waar al een tijd over wordt onderhandeld: de financiële afrekening, de kwestie van de Iers-Noord-Ierse grens, en de rechten van EU-burgers. Pas als op deze onderwerpen voldoende vooruitgang is geboekt, kunnen de EU-regeringsleiders eind volgende week op een top in Brussel het sein op groen zetten om te gaan onderhandelen over de toekomstige relaties. May sprak vertrouwen uit in de goede afloop. Ook volgens Juncker kan er nog een positief besluit vallen op de top. “May is een taai onderhandelaar”, zei hij. Eerder op de dag bleek dat een deal over hoe om te gaan met de grens tussen Ierland en Noord-Ierland na het Britse vertrek uit de EU in 2019 zeer nabij is. De EU-regels voor de Europese interne markt zouden op een of andere manier blijven gelden voor het Britse Noord-Ierland. De premiers van Schotland, Wales en de burgemeester van Londen zeiden direct ook in aanmerking te willen komen voor een uitzonderingspositie.



De Europese Commissie-voorzitter Jean-Claude Juncker (r) en de Britse premier Theresa May zijn momenteel in Brussel in gesprek over de scheidingsvoorwaarden.



De twee agenten in de pick-up raakten niet gewond.



De bestuurder van de personenauto raakte gewond en moet voor behandeling naar het ziekenhuis.

ORANJESTAD — Bij een botsing tussen een personenwagen en een pick-up van de politie is zondagochtend de bestuurder van de personenauto gewond geraakt. De twee agenten in de pick-up kwamen met de schrik vrij. Het incident gebeurde vlak voor zeven uur 's morgens in Tanki Leendert. De personenauto zou zigzag-

gend over de weg hebben gereden en daarbij de politie pick-up hebben geraakt. De politiewagen sloeg om en kwam op de zijkant tot stilstand. De bestuurder van de personenauto klaagde over pijn in de borst en werd met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor medisch behandeling. Hij bleek zijn autopapieren niet op orde te

hebben. Het voertuig is in beslag genomen voor verder onderzoek.



## MAKE YOUR HOLIDAY RESERVATIONS NOW

**\*SPECIAL CHRISTMAS MENU AVAILABLE UPON REQUEST\***

Phone +297 586 9949  
Mobile: +297 592 0743  
General: info@amusearuba.com  
Reservation: reservation@amusearuba.com

Bucutiweg #50, Oranjestad, Aruba  
Behind the Aruba Airport

## Intern onderzoek verbetering veiligheid

### Diefstal bij het Arubahuis

DEN HAAG — Een onbekende man is afgelopen vrijdagmiddag het Arubahuis binnengedrongen en heeft de tas en portemonnee van de receptionist gestolen. Het incident gebeurde tussen 17.20 en 17.45 uur waarbij een groot deel van de medewerkers al naar huis was vertrokken. Er is aangifte gedaan bij de politie en ook de opnames van de veiligheidscamera zijn in handen van de politie voor verder onderzoek. Daarnaast heeft het Arubahuis ook een intern onderzoek gestart ter verbetering van de veiligheid van onder meer de ingang van het gebouw, meldt de woordvoerder van het Arubahuis. Het kabinet van Aruba vraagt zijn medewerkers om alert te blijven de komende dagen, met name in de middag moet men alerter zijn aangezien het 's winters sneller donker wordt.



### Opzettelijke brandstichting Tanki Leendert

ORANJESTAD — De brandweer moest gistermiddag ingrijpen bij een mondibrand in Tanki Leendert. Rond twee uur 's middags kreeg de politie melding van een aangestoken brand in de straat achter het bedrijf Retraco in Tanki Leendert.

Het bleek te gaan om een onbebouwd stuk grond met begroeiing. Het terrein moet leeggemaakt worden om een huis op te gaan bouwen. De brandweer kwam ter plaatse om het

vuur te blussen en zodoende de overlast te beperken en naburige woningen te beschermen. Een buurman zou mogelijk weten wie de brand heeft gesticht, maar wilde geen verdere details geven.





### Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs  
awaiting Adoption

[www.arubaanimalshelter.com](http://www.arubaanimalshelter.com)



## ENCUESTA FORSA LABORAL 2017

### “Cooperando cu desaroyo di nos forsa laboral”

Encuestadonan lo ta den bo bario. ABO ta conta pa desaroyo di nos forsa laboral. PARTICIPA Y COOPERA.

## Natellingsweek

### 1 dec - 7 dec



## Directie Arbeid & Onderzoek

Encuesta Forsa Laboral 2017



### Turtug Aruba

(sporen van ) een  
zeeschildpad gezien?  
Bel TURTLE HOTLINE :  
592 93 93

### "What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful!  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion  
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

### Vacature Kandidaat-notaris

Ter versterking van het team van notariskantoor mr M.J.C. Tromp te Aruba, zijn wij op zoek naar een enthousiaste kandidaat-notaris die goed in ons team past en een sterk gevoel voor dienstverlening, collegialiteit en kwaliteit heeft. De kandidaat-notaris moet belangstelling hebben voor alle notariële werkerterreinen.

Functie eisen:

- een afgeronde opleiding notarieel recht.
- behendigheid met computers, Microsoft Office en het software pakket Van Brug is een pré.
- goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift; beheersing van andere talen zoals Spaans en Engels is een pré.
- rekenvaardigheid is een pré: in boedels moeten soms lastige berekeningen worden gemaakt.
- commercieel inzicht, ervaring met en een positieve houding ten opzichte van tijdschrijven en het belang inzien van tijdig en correct declareren.
- sterk gevoel voor dienstverlening, communicatief ingesteld en kunnen werken in teamverband.
- zorg en aandacht voor kwaliteit.
- geen 9 tot 5 mentaliteit.

**Salariëring:**

Het salaris wordt afgesproken met oog op de salarissen van de collega's.

**Interesse ?**

Mail dan een brief met C.V. naar:

Vacature Notarissen

T.a.v. mevrouw M.J.C. Tromp.

E-mailadres: [mjctromp@notaristromp.com](mailto:mjctromp@notaristromp.com)



## Explore the Holidays!

Geniet van veel feestelijke aanbiedingen met Fun Miles!

Sinterklaas • Kerstmis • Oud & Nieuw • Shopping!

De feestdagen draaien om samen zijn, mooie momenten delen en natuurlijk shoppen! Van de leukste cadeaus tot gezellige etentjes, van een feestelijke outfit tot tickets voor evenementen; met Fun Miles kan het! Dit is de mooiste tijd van het jaar, dus ga erop uit en explore the fun!

Fijne feestdagen en een funtastisch 2018!



Overleden broers aanstaande woensdag begraven

# Premier: Nationale rouwdag geen vrije dag



**SAN NICOLAS** — De familie van de overleden broers Rishandroh (5) en Eugene (3) heeft besloten hun begrafenis op woensdag te houden. Van 13.00 uur tot 16.00 uur kan de bevolking afscheid komen nemen in de St. Theresita Kerk in San Nicolas. De condoleance is dinsdag van 18.00 uur tot 21.00 bij Ad Patres Funeral Home. Op de dag van de begrafenis is ook een nationale rouwdag afgekondigd. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) liet vanmorgen weten dat dit geen vrije dag is, maar dat de bevolking wordt verzocht om bij de tragische gebeurtenissen stil te staan.

De rouwstoet vertrekt vanuit Ad Patres Funeral Home om 12.30 uur richting de kerk. De broers Rishandroh Richard Anastacia en Roshandrick Eugene Frans worden op woensdag samen begraven op de katholieke begraafplaats van San Nicolas om 16.30 uur, dat meldt de familie in een persbericht. Kinderen die naar de condoleance of de begrafenis komen, worden verzocht de kleur lichtblauw aan te hebben of een 'cookiemonster T-shirt' te dragen. Tijdens de begrafenis is er een collectebus aanwezig voor donaties aan Casa Cuna. In het persbericht bedankt de familie de Arubaanse bevolking voor de steun en medeleven die ze tot nu toe heeft ontvangen.

**Nationale rouwdag**  
Premier Wever-Croes had vorige week al een nationale dag van rouw afgekondigd, die samen zou vallen met de dag van de begrafenis. Eind vorige week was er echter vanuit de lokale media onduidelijkheid ontstaan over wat de nationale rouwdag precies inhoudt. De premier heeft daarom in een persconferentie vanochtend duidelijk gemaakt dat de nationale rouwdag geen vrije dag is, maar eerder een dag om stil te staan bij de gebeurtenissen, met als voornaamste doel saamhorigheid onder de bevolking te creëren. “We hebben als regering besloten deze dag af te kondigen om samen te komen, zonder on-

derscheid in politieke kleur of iets anders, om als een gemeenschap samen op te komen voor de bescherming van onze kinderen.”

Op overheidsgebouwen zal die dag de vlag halfstok hangen en scholen worden geacht op deze dag aandacht te besteden aan het thema van kindermishandeling. De premier verzoekt de bevolking op die dag ook iets wits of lichte kleuren aan te trekken. Radiostations worden verzocht om die dag een aangepast programma te hebben. Ook was het de bedoeling om de nationale rouwdag af te sluiten met een stille tocht, maar de regering heeft besloten dit achterwege te laten vanwege de grote interesse om naar de begrafenis te gaan, aldus Wever-Croes. “Op deze dag leven we als een maatschappij mee met de familie van deze twee engeltjes. Tevens tonen we ons afkeer van dit soort tragische gebeurtenissen. Door samen te komen als een maatschappij laten we onze belofte zien dat dit nooit meer mag gebeuren.”

## Kustwacht krijgt 12 nieuwe Metal Sharks



Dit is het model Metal Shark waarmee de Kustwacht volgend jaar in het Caribisch Gebied vaart.

**ORANJESTAD** — De Kustwacht Caribisch Gebied krijgt in 2018 twaalf nieuwe speedboten van het merk Metal Shark. Dat heeft woordvoerder Roderick Gouverneur onlangs bevestigd. De boten moeten de huidige Super-Rhibs - die in 2004 zijn aangeschaft - vervangen.

Sinds medio 2013 zijn nog slechts tien van de twaalf Super-Rhibs van de Kustwacht inzetbaar. Door het intensieve gebruik zijn belangrijke onderdelen aan snellere slijtage onderhevig, hetgeen leidt tot meer onderhoud. Daarom worden alle super-Rhibs op korte termijn vervangen door de Metal Shark Defiants 38. Deze boten worden ingekocht via de Amerikaanse kustwacht. De Metal Sharks hebben hun meerwaarde in het Caribisch

Gebied al bewezen, aldus de Kustwacht. De US Coast Guard maakt zelf gebruik van deze vaartuigen en ook andere eilanden in deze regio gebruiken Metal Sharks voor kustbewaking.

**Comfort**  
De nieuwe boten zijn gebruikersvriendelijker en hebben als groot voordeel, ten opzichte van de Super-Rhibs, dat ze een afgesloten stuurcabine hebben, waardoor de opvarenden niet meer nat

worden. Vooral voor nachtpatrouilles is dat veel fijner, aldus de Kustwacht. Bovendien zijn de stoelen comfortabeler, wat moet leiden tot minder rug- en knieklachten van het kustwachtpersoneel.

### Training

Naar verwachting worden de eerste Metal Sharks in februari 2018 opgeleverd en worden de andere Super-Rhibs in de loop van datzelfde jaar vervangen. De boten worden verdeeld over de kustwachtsteunpunten in Aruba, Curaçao en St. Maarten. Bij levering van de nieuwe boten, geeft de leverancier training aan iedereen die straks gebruik moet gaan maken van de Metal Shark.

## Hartoperatie Lunah begin januari

**ORANJESTAD** — Als alle onderzoeken goed verlopen, ondergaat Lunah in de eerste week van januari haar hartoperatie. Dat melden de ouders van het meisje in een reactie op het winnen van het kortgeding tegen Uitvoeringsorgaan AZV. Het was gisteren dubbel feest, want Lunah vierde toen haar tweede verjaardag.

Daarmee verslaat Lunah de statistieken, want ze is geboren met Trisomie 18 en slechts 10 procent van de baby's die met dit syndroom worden geboren, blijft na de geboorte in leven. Uit de uitspraak van de rechter blijkt dat het meisje als gevolg van dit syndroom een 'ernstige hartafwijking heeft'. “Ze gaven je op, gebaseerd op je diagnose, toen je slechts drie weken oud was. Ze vertelden ons dat je een last voor de familie zou zijn, maar je bent ons licht en plezier. Ze vertelden ons dat je een leven vol lijden zou krijgen, maar je bent juist een blij klein meisje en je straalt geluk uit je tevreden hart. Ze vertelden ons dat je niet kan worden gered. En nu blijkt dat jij degene bent die vele harten en zielen redt”, aldus de vader en moeder van Lunah. “We zijn nu twee jaar verder en jij hebt de blik op speciale kinderen veranderd. God en jij zijn op een missie, jij bent ons wonder.”

### Observatie

AZV heeft, nadat de rechter vorige week woensdag uitspraak deed in de LAR-zaak (Landsverordening administratieve rechtspraak), contact gelegd met de specialisten van Lunah. Het meisje ondergaat deze week een nieuw hartonderzoek en



binnen twee tot drie weken een hartkatheterisatie. De hartoperatie staat, afhankelijk van de resultaten van alle testen, gepland in de eerste week van januari. Ongeveer vier weken geleden vatte Lunah kou en werd ziek. De regel is dat er dan zes weken moet worden gewacht voordat er weer behandelingen kunnen plaatsvinden. Volgens de ouders willen de artsen geen dag langer wachten en zullen zo snel mogelijk met de testen beginnen.

### Gewonnen

De ouders bedanken iedereen die in hun dochter gelooft. “We komen op voor wat rechtvaardig is, we denken vanuit een goed hart, we zetten door en zijn

dankbaar voor alles wat we krijgen.”

### AZV

AZV reageerde daags na de uitspraak van de rechter en gaf aan dat ze zich aan de uitspraak houdt. De verzekeraar legt echter ook uit dat ze het verzoek in eerste instantie heeft afgewezen, op basis van meningen van experts uit het buitenland, en dat er momenteel een bodemprocedure loopt waaruit moet blijken of AZV correct handelde of niet. Die uitspraak staat, net als de hartoperatie, voor januari 2018 op de rol. Als die uitspraak luidt dat AZV correct heeft gehandeld, zal ze de nu te betalen medische kosten op de ouders van Lunah verhalen.

## ‘Blockchain moet reizen naar Aruba goedkoper maken’

Vervolg van pagina 1

### Platform

Winding Tree sloot half oktober een overeenkomst met luchtvaartmaatschappij Lufthansa. Ook werkt ze samen met het Australische RoomRanger, dat software maakt voor hotelmanagement. Binnenkort maakt Winding Tree bekend met welke grote Europese hotelketen een overeenkomst is gesloten. Het Winding Tree boekingsplatform sluit derde partijen uit, werkt met digitale munt Ethereum en zorgt zo voor lagere kosten. Hierdoor worden hoge boekingsstarieven en monopolies doorbroken, met als gevolg dat het boeken van reizen naar Aruba sneller en goedkoper kan.

Op dit moment domineren twee grote bedrijven de reismarkt, zo laat Winding Tree weten in een persbericht, Priceline en Expedia. De hoge tarieven die zij berekenen forceert bijvoorbeeld vliegtuigmaatschappijen deze door te berekenen aan de klant. Dit beperkt niet alleen de ontwikkeling van mogelijke nieuwe concurrenten maar maakt het de reizigers ook moeilijk om voordelig te boeken.

### Aanmoedigen

Ook ATA ondersteunt dus

Een dagopvang waar  
hulpbehoevende  
kinderen worden  
begeleid om in de  
toekomst te  
functioneren binnen  
de arbeidsmarkt.

het initiatief. “Innovatie en adaptatie van moderne en efficiënte digitale technieken staan voorop bij onze doelstellingen”, zegt ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes. “We moedigen onze stakeholders aan

om te experimenteren met nieuwe technologieën, zodat we steeds twee stappen vooruit blijven. We willen blockchain graag testen in Aruba en houden de ontwikkelingen voortdurend in de gaten.”

## IN HET KORT

### Berooid

Agenten op patrouille in Seroe Colorado werden zaterdagochtend, rond half zeven, aangesproken door een 26-jarige man. Hij verklaarde dat hij door twee mannen was beroofd en daar in de buurt was achtergelaten. Het slachtoffer rook volgens agenten sterk naar alcohol. Hij liet weten zijn eigen auto in de binnenstad te hebben achtergelaten. Agenten controleerden zijn verhaal en troffen diens auto in de B. v/d Veen Zeppenfeldstraat. Zowel de voor- als achterwielen waren kapot en het voertuig was niet afgesloten. In de wagon vond de politie een sleutelbos en 600 florin aan contant geld. Agenten namen deze spullen in bewaring en lieten het voertuig door een sleepdienst naar de woning van het slachtoffer brengen. Hij kreeg het advies om aangifte te doen wanneer hij weer nuchter is.

### Vriendendienst

Drie vrienden gingen in de nacht van vrijdag op zaterdag met elkaar op de vuist. Het incident gebeurde voor het Crystal Casino. Beveiligers van deze gokplaats schakelden de politie in. Agenten troffen een lichtgewonde man aan die verklaarde dat twee van zijn vrienden hem hadden mishandeld en vervolgens waren weggerend. Het slachtoffer was zeer beschonken en kreeg het advies om vandaag naar het politiebureau te gaan als hij aangifte tegen zijn vrienden wilde doen. De politie bracht de man thuis.

### Burnout

Agenten zagen zaterdagochtend rond vier uur in de binnenstad van San Nicolas, ter hoogte van American Bar, een auto met de banden slippend (burn out) en vervolgens roekeloos weggrijden. De bestuurder werd tot stoppen gemaand en moest zijn papieren laten zien. De man, die een bekende van de politie bleek, kon rijbewijs noch autopapieren laten zien en mocht na het ontvangen van een boete zijn weg lopend vervolgen. Het voertuig werd naar het politiebureau gesleept.

### Inbraak Brasil

Onbekenden hebben ingebroken in een woning in de Gravenhorststraat. Hierbij werd een flatscreen-tv weggenomen alsook twee dure zonnebrillen. De bewoner deed aangifte en vertelde dat de inbrekers de keukendeur hadden geforceerd om binnen te komen.

# Winnaars 4e Aruba Short Film Festival



ORANJESTAD — Negen korte films waren te zien tijdens het Aruba Short Film Festival, dat afgelopen donderdag plaatsvond in Crystal Theater: ‘Desvia’, ‘Touch’, ‘Happy Birthday’, ‘E Tesoro’, ‘Sorry Mami’, ‘Discarded’, ‘Franse Pas’, ‘Mama ta keda Mama’ en als laatste ‘Like & Share’, die de grote winnaar van het festival werd.

De jury, die bestond uit Charles Croes, Ayrton Tromp, Armando Goedgedrag, Juan Torres en Meike Lindsen, vond dat het moeilijk was om een absolute winnaar te kiezen. Uiteindelijk selecteerde ze ‘Like & Share’ van videograaf en regisseur Ronny Dotel als de grote winnaar. Hij won niet alleen de prijs voor beste film, maar ook de publieksprijs. Dotel ontving zijn prijs uit handen van artiest Sharina Gumbs. De film ‘Like & Share’ gaat over online pesten en is gemaakt samen met co-regisseur en schrijver Kenna Hernandez en co-regisseur Johnny Hernandez, die het idee voor de film baseerde op heftige ge-



beurtenissen die hij zag op sociale media. De prijs voor beste acteur ging naar Michael Wilson,

Sabrina Tromp nam de prijs in ontvangst voor beste actrice. Film ‘Sorry Mami’ werd bekroond als beste productie.

## Smaak van nostalgie Kookwedstrijd ‘Bin cu bo wea’ bij EPI drukbezocht

ORANJESTAD — Om de lokale gastronomie onder de bevolking te blijven stimuleren, organiseerden chef-koks Alvin Leest, Jeffrey de la Rosa en Willem Seferina gisteren de kookwedstrijd ‘Bin cu bo wea’, ofwel ‘neem je pan mee’. De wedstrijd vond plaats in Colegio EPI en de vele bezoekers konden zich tegoed doen aan al het lekkers. Huischefs werden gekoppeld aan leerlingen van de school en maakten samen lokale gerechten. De jury had een lastige taak, maar uiteindelijk werd ‘bonchi cora cu rabo’ uitgekozen als beste gerecht.

Volgens één van de juryleden was het bijzonder om zoveel lokale gerechten onder een dak te zien. “Het brengt je gelijk terug naar je jeugd, toen je oma dit voorschotelde.” Chef De La Rosa vertelt *Amigoe* dat ze vanaf acht uur ‘s ochtends in de weer zijn geweest om stipt om tien uur de eerste gerechten uit de keuken te halen. Diverse stoofpotjes, waar-

onder comcomber stoba, calbas largo stoba, carni stoba, papaya berde stoba, kool stoba, bonchi largo stoba cu rabo, maar ook keshi yena, sanger yena en bonchi cora cu rabo stonden gistermiddag op het menu. Hierbij hebben de kookteams gebruik gemaakt van lokaal geteelde producten en chef De La Rosa schat dat er in totaal zo’n vierhonderd gerechten



opgediend zijn. De tweede ronde was rond 13.00 uur, waarbij wederom diverse gerechten uit de keuken kwamen. Tijdens de eerste ronde was de bloedworst als eerste uitverkocht, daarna aasden de meeste bezoekers op het gestoofde komkommergerecht. “Ik had echt niet verwacht dat er zo veel mensen zouden komen, dat laat ook zien dat de Arubaanse keuken nog leeft onder de bevolking. De volgende keer maken we het nog groter”, belooft chef Leest.



# Cu mira pa Futuro.

## Cu Mira pa Futuro

### VERHOGEN VAN DE ECONOMISCHE WAARDE VAN TOERISME

Voor de Aruba Tourism Authority (A.T.A.) was het van groot belang om gedurende het proces van ‘Cu Mira pa Futuro’ een zo breed mogelijk draagvlak te creëren door ontmoetingen met partners en de Arubaanse bevolking. Door een intensieve en transparante ‘bottom-up’ benadering voor het proces van ‘Cu Mira pa Futuro’, heeft de A.T.A. een integrale en mondiale visie gevormd voor de ontwikkeling van het toerisme op Aruba in de komende jaren.

#### Hoe stimuleren we onze economie d.m.v. Toerisme?

Door het verbeteren van de kwaliteit van de algehele Aruba-beleving voor de bezoeker waarbij de focus op ‘kwaliteit en beleving’ rust, die bezoekers stimuleert om meer uit te geven en zodoende bij te dragen aan onze economie. (het GDP van Aruba).

#### Wat betekent dit voor ons als Arubaans burger?

1. Het verbeteren van de kwaliteit van de beleving op het eiland voor iedereen
2. Het ontwikkelen van nichemarkten (kleinere segmenten) en daarmee het creëren van nieuwe economische mogelijkheden
3. Het verwijderen van mogelijke knelpunten die inkomen/ omzet kunnen remmen of verhinderen
4. Het beschermen en versterken van onze gastvrijheid, waar wij bekend om zijn
5. Het verbeteren van de kwaliteit van het toeristische product in het algemeen op Aruba

De uitvoering van de verschillende actiepunten van ‘Cu Mira pa Futuro’ is onder meer in handen van partners, relevante organisaties, de A.T.A. maar zeker ook de bevolking van ons eiland, ieder voor welke instantie acties zijn vastgesteld. Gezamenlijk werken wij aan het versterken van onze economie.

Wilt u meer weten over “Cu Mira Pa Futuro” en zien hoe u het toerisme op Aruba kunt helpen stimuleren? Bezoek voor meer informatie de website [www.cumirapafuturo.com](http://www.cumirapafuturo.com) of volg ons op sociale media.



‘Aan opknappen hangt prijskaartje van 25 tot 30 miljoen florin’

# Cas di Cultura toe aan groot onderhoud

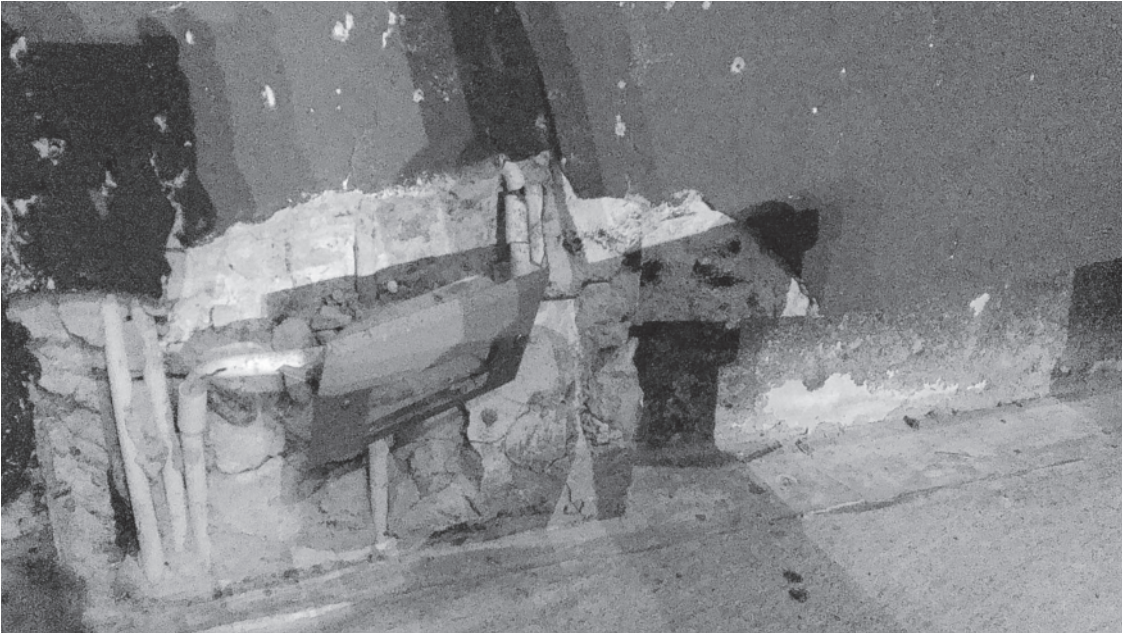
ORANJESTAD — Schouwborg Cas di Cultura verkeert in slechte staat. Het gebouw is in afgelopen jaren te weinig onderhouden. Directeur Vicky Arens maakt daarom plannen voor een grote verbouwing, zodat het gebouw aan alle moderne eisen voldoet en er weer dertig tot veertig jaar tegenaan kan. Voor die verbouwing is echter wel geld nodig, daarom zoekt ze samen met stakeholders naar financieringsmogelijkheden.

“Het gaat tussen de 25 en 30 miljoen florin kosten om Cas di Cultura op te knappen”, zegt Arens. Dit bedrag zou een zowel duurzaam als efficiënt gebouw moeten opleveren dat - met regelmatig onderhoud - weer tientallen jaren vooruit kan. Het is de bedoeling dat een groot deel van de oude interne muren verdwijnt en er een nieuwe grote zaal komt met een capaciteit van achthonderd mensen, inclusief balkons. Ook komen er een grotere expositiezaal en meerdere kleine ruimtes bij, die verhuurd kunnen worden voor diverse activiteiten. Daarmee kan Cas di Cultura inkomsten genereren. De monumentale gevel van het gebouw en de vorm van de grote zaal blijven behouden.

**Verouderd**  
Stichting Schouwborg werkt samen met Monumentenbureau aan een verbouwingsplan. De stichting won advies bij een Nederlands bureau, Theateradvies. De functie-eisen van het bestaande gebouw zijn gebaseerd op die van zestig jaar geleden en zijn dus verouderd. Een interne commissie heeft samen met stakeholders een nieuw plan van eisen geschreven, waarbij ook gekeken is naar de functie van het gebouw als nationaal theater en cultureel huis van Aruba. De nieuwe plattegrond moet hieraan voldoen en is bijna klaar.

**Aannemer**  
De definitieve plannen, inclusief het benodigde budget, moeten binnen een paar maanden klaar zijn. Dan kan er twee jaar besteed

worden aan fondsenwerving en tegen 2021-2022 zou de vernieuwde schouwborg klaar zijn, zo hoopt Arens. Het gebouw verkeert in zeer slechte staat, er wordt gezocht naar een aannemer die op korte termijn wil kijken naar het beton, dat op sommige plekken aan het verkrummen is vanwege



Het beton bij deze pilaar verbrokkelt waardoor de electriciteitsaansluiting los is komen te zitten.

het type zand dat indertijd gebruikt is bij de bouw. Het opknappen door deze aanpak zou wel moeten gebeuren conform de nieuwe plannen. Als dat niet mogelijk is, wil de directeur het budget liever gebruiken voor een goede verbouwing dan aan oplappen te besteden.

**Commissie**  
Een speciaal en recent opgerichte commissie van Cas di Cultura brengt samen met Directie Cultuur in kaart met welke strategieën fondsen verzameld kunnen worden voor de voortgang van het bestaan van het theater.



Schouwborgdirecteur Vicky Arens.

den voor de voortgang van het bestaan van het theater. Zij kijken ook hoe de jubilea kunnen worden gevierd. De schouwborg bestaat binnenkort zestig jaar en Directie Cultuur bestaat veertig jaar.

Veel internationale theaters hebben een fulltime fondsenwerver of een heel team in dienst, zegt Arens. Wanneer duidelijk is hoeveel geld er precies nodig is, zullen het publiek en het bedrijfsleven worden betrokken bij de verschillende manieren van fondsenwerving. Zo kun-

nen bedrijven hun naam of instantie laten verbinden aan het theater. Ook kan het Monumentenfonds mogelijk iets betekenen en worden Europese fondsen onderzocht. Crowdfunding of een telethon behoren ook nog tot de mogelijkheden. “Maar eerst wordt de ideale visie voor de nieuwe schouwborg omschreven. Verzamelen we onvoldoende fondsen, dan moeten we bezuinigen op onze dromen en moeten we snijden in de bouwplannen”, zo besluit de directeur.

# Als de dag van gisteren

## 20 november 1973

**Wat gebeurde er op deze dag jaren geleden? We draaien de klok even terug, naar die goede oude tijd. Alsof het de dag van gisteren was.**

**Nochi di Pasku**  
Er kwam een 45-toeren grammofoonplaat uit van Lidwina Booi, waarop zij ‘Nochi di Pasku’ – een compositie van Padu Lampe met tekst van haar vader Hubert Booi – zingt met begeleiding van een Colombiaans orkest. Aan de ene kant zingt zij ‘Nochi di Pasku’ in het Papiaments en aan de andere kant hetzelfde, maar dan in het Spaans onder de titel ‘Navidad sin hogar’. Lidwina Booi is de oudste dochter uit het muzikale gezin Hubert Booi, hoofd Cultuur en opvoeding op Aruba. Ze oogstte enkele jaren veel succes met dit nummer en ze besloot tijdens een verblijf in Colombia het nummer op de plaat vast te leggen. Ze was geen onbekende in de Arubaanse muziekwereld. Booi trad voor het eerst op in 1963 in een programma van het departement Cultuur en Opvoeding, en werd daarna een vaste artiest in tv- en radioprogramma’s op Aruba, Curaçao en in Puerto Rico, waar zij ook heeft opgetreden. De bekende componist Noel Estrada droeg een plaat aan haar op, omdat

hij haar beschouwde als één van de beste vertolkers van zijn wereldberoemde compositie ‘Mi viejo San Juan’. Zij begeleidde zichzelf gewoonlijk op de gitaar, ze kreeg les aan de Arubaanse muziekschool van Jacques de Miranda. Voordat de plaat een feit werd, had er behoorlijk wat moeten gebeuren. Marc Gilkes, van het orkest van het Sheraton, maakte een orkestarrangement voor de muziek. Vervolgens was er de medewerking van Sonolux in Medellín – die de plaat perste – en zijn vertegenwoordiger Thomas Delany. Er werden tweeduizend stuks geperst. Afhankelijk van het succes hiervan hoopte Booi een andere plaat uit te brengen, die speciaal voor kinderen bedoeld zou zijn.

**Blindenorg**  
In het gebouw van het Wit Gele Kruis in Dakota vond



een bijeenkomst plaats van de stichting Blindenzorg Aruba, waarbij blinden van Aruba bij elkaar werden gebracht. Op de foto is geheel rechts Van Blarcum te zien, met naast haar Diaz die haar verjaardag vierde en extra gehuldigd werd. Op de andere foto staan de jongelui van Estrella del Barrios die met Aguinaldo-muziek de bijeenkomst opvrolijkten.



# Kunstenaars Bruyniks en Ásgeirsson bij Lezing Ateliers ‘89

ORANJESTAD — Ateliers’ 89 houdt vanavond om acht uur een lezing met kunstenaars PJ Bruyniks en Arnar Ásgeirsson, bij de kunstacademie. De kunstenaars vertellen meer over hun hedendaagse kunst die nu in de Black Box van Ateliers ‘89 te zien is. De organisatie belooft een interessante lezing, aangezien beide kunstenaars oorspronkelijk schilders zijn.

hoe hij ze kan verbinden. Hij speelt met spanningen tussen fragiel en ruw of tussen scherpe lijnen en ongedefinieerde vormen. Ook probeert hij objecten te de-symboliseren, te onderzoeken wat er achter menselijk gedrag zit, zoals groepsdynamica en -lust, of wat nutteleloosheid definieert. Zo wil hij weten hoe en waarom we waarden aan onze perceptie, gevoelens, gedachten en beslissingen toeschrijven, aldus Bruyniks.

De praktijk van Ásgeirsson omvat videowerken, tekeningen, installaties en sculpturen. Het werk beeldt creatief eigendom en originaliteit uit en laat de verschillen zien tussen maken en kopiëren.

Door objecten in nieuwe scenario’s te introduceren, komt de mogelijkheid van onverwachte verhalen naar voren. Bruyniks gebruikt ongewone eigenschappen van materialen om erachter te komen

## Ingezonden

### Kindermisbruik brouhaha

DE LAATSTE dagen zijn er veel commentaren over de gebeurtenissen met betrekking tot de tragische dood van twee kinderen. Er moeten wel enkele kanttekening bij de uitingen van zoveel verantwoordiging worden geplaatst. Er moet van de katholieke clerus worden geëist dat ze de naam van Juan Pablo II van de kerk van Tanki Leendert snel verandert. Geef eventueel de oude naam terug. De huidige naam is een eerbetoon aan een persoon die misbruikers van kinderen in bescherming heeft genomen. Zonder dit kunnen alle uitingen van boosheid met een korreltje zout worden genomen en zijn het meer Judasachtige vertoningen. Een verzameling van handtekeningen moet aan de clerus worden aangeboden voor kopieën en opinie. Pas daarna aan de overheid. De clerus schijnt het grootste deel van hun gelovigen als een zootje minnikels te beschouwen die geen benul hebben of willen hebben van wat er elders op de wereld gebeurt op het gebied van hun geloof. Enkele tientallen jaren geleden was er een leerling op het Maria College die herhaaldelijk blauwe plekken

had. Ze kon met moeite de trappen van de school beklimmen. Zij, C.A., had leukemie en is daaraan overleden. Sikkkelcelziekte kan ook dergelijke verschijnselen geven. Moeten de leerkrachten meteen kindermisbruik vermoeden? Behalve dat zij kennis moeten hebben van sociologie, psychologie, wetkennis en nog meer, komt er nu ook forensische kennis bij. Er wordt geëist dat misbruikers streng worden gestraft. Wat als er valse aangiften worden gedaan, zoals nogal veel voorkomt bij gescheiden echtparen. In Nederland, Frankrijk, Engeland, de Verenigde Staten en nog meer landen zijn mensen onschuldig in de gevangenis terechtgekomen vanwege valse aangifte of onbekwaamheid of erger van de politie en het Openbaar Ministerie. Worden degenen die valse aangiften hebben gedaan ook voor tientallen jaren in de nor gegooit? Iedereen die schreeuwt om snel strengere wetten in te voeren, moet zich afvragen wat voor soort systeem we willen hebben. Een geheime politie die in de holst van de nacht de voordeur inbeukt en je arresteert voor een aangifte wegens

kindermisbruik. Een aangifte die later vals blijkt te zijn.

ROBERTO EDUARDO  
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

SHOPPING NIGHTS ■ 8AM - 8PM NON STOP

BIG FINISH 2017  
LAST TIME WAS HUGE... THIS IS GOING TO BE

HUMONGOUS!

FRONTIER

KICKS

VERSA

SPORTAGE

ALL NEW RIO

ALL NEW PICANTO

DEC. 5,6,7

TAX FREE

NISSAN

TOPCAR

KIA

Arubabank

CMB

RBC

Royal Bank

\*TO APPLY FOR FINANCING PLEASE BRING A VALID DRIVER'S LICENSE, LAST SALARY SLIPS AND AN EMPLOYER'S REFERENCE LETTER. CAR MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500  
Fax: 582-9877 • f Kia Motors Aruba • f Nissan Aruba

The Power to Surprise

# Eco Destination Management wint Stella Award



**ORANJESTAD — Eco Destination Management heeft een Stella Award gewonnen. Deze prijs is een initiatief van Northstar Travel Group. Deze groep reikt prijzen uit aan leveranciers wereldwijd die consequent service, kwaliteit en innovatie aanbieden aan evenementen.**

Het is een relatief nieuw programma van de Northstar Travel Group, dat verwijst naar prestaties binnen de evenementenindustrie. Het programma is gericht op de hotelindustrie, conventies en conferentiezalen, luchtvaart-

maatschappijen en cruise-maatschappijen. Het gaat om doelgerichte bestemmingen. Eco Destination Management won de Stella Award in de categorie Best Suppliers. Eco Destination Management staat bekend om haar professionalisme en de gebruikte technologie en in-

novatie, die bij evenementen horen. Het bedrijf garandeert haar cliënten een ultieme ervaring, die alle verwachtingen zal overtreffen. De Stella Award wordt uitgereikt in achttien categorieën en zes regio's. Ervaren juryleden beoordeelden alle genomineerden en selecteerden de winnaars.

## Tien jaar bij Post Aruba



**ORANJESTAD —** Rose Joalla van der Linden werkt tien jaar bij Post Aruba. Ze begon tien jaar geleden als baliemedewerker en ze zal volgend jaar in een nieuwe functie, op de afdeling postpakketten, verder gaan. De directie van Post Aruba kreeg veel positief commentaar over Van der Linden. Ze is een zeer productieve medewerker en gaat goed om met zowel klanten als met collega's. Volgens haar werkgever is ze altijd behulpzaam en staat ze klaar om andere medewerkers te ondersteunen. Collega's en familieleden van Van der Linden vierden samen haar jubileum. De directie van Post Aruba feliciteert Van der Linden ook via deze krant.



**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba  
Tel. (297) 582-5222/  
582-5051,  
fax (297) 582-0306  
e-mail:  
favi@setarnet.aw  
website:  
http://www.favi.org



unwind with wine

**Age of wine**

Only 1% of all the wine produced in the world is meant to be aged. So next time you buy a bottle, make sure you just enjoy it with friends.

Wine-tips  
Monrick E. Croes BA, MA  
Wine & Hospitality Service Specialist

## Belangrijke nummers

|                      |          |                                                 |          |
|----------------------|----------|-------------------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Kibrahacha                                      | 583-4908 |
| Brandweer            | 911      | Maria                                           | 585-8145 |
| Politie O'stad       | 102      | Noord                                           | 586-4606 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Oduber                                          | 582-1780 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Paradera                                        | 588-6638 |
| Politie Noord        | 107      | San Lucas                                       | 584-5119 |
| Tipline Politie      | 11141    | San Nicolaas                                    | 584-8186 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Anna                                      | 586-8181 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Santa Cruz                                      | 585-8028 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Seroe Preto                                     | 584-4833 |
| Elmar storing        | 523-7147 | Trupiaal                                        | 583-8560 |
| WEB Aruba            | 525-4600 |                                                 |          |
| SETAR                | 582-2116 | — Mortuaries —                                  |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Ad Patres                                       | 584-2299 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Aurora                                          | 588-6699 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Olive Tree San Nicolaas                         | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree Oranjestad                           | 582-0000 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |                                                 |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | — Stichtingen —                                 |          |
|                      |          | Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)               | 583-2999 |
| —Oranjestad—         |          | Fundacion Respetami                             | 582-4433 |
| Ambulance            | 582-1234 | Zwanger? Fundacion                              |          |
| BGD Oranjestad       | 527-2782 | CIZKA                                           | 583-0331 |
| Veterinaire Kliniek  | 582-1720 | Fundacion Diabetico                             | 593-0507 |
| Animal Shelter       | 582-1623 | Arubano                                         | 593-4928 |
|                      |          | Twelve Step Meeting                             |          |
| — San Nicolaas—      |          | AA-NA- AL- ANON- OA                             | 583-8989 |
| Ambulance            | 584-5050 | Fundacion Amor Pa                               | 568-4739 |
| Centro Medico        | 523-8833 | Prohimo                                         | 564-8849 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | NA Acceptance Group                             | 565-7500 |
| Serlimar             | 584-5080 | Fundacion Centro                                |          |
|                      |          | Ecologico Aruba                                 | 562-8984 |
| — Botica —           |          | Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen |          |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 | minderjarigen                                   | 588-1010 |
| Aloë                 | 584-4606 | Fundacion C.V.A. voorkomen                      |          |
| Central              | 585-1965 | en zorg voor stroke                             | 567-7004 |
| Dakota               | 588-7364 |                                                 |          |
| Del Pueblo           | 582-1253 |                                                 |          |
| Eagle                | 587-9011 |                                                 |          |

## Het weer

**WOENSDAG**  
**6 december 2017**

Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u.

|                  |                  |             |                     |
|------------------|------------------|-------------|---------------------|
| <b>Max Temp.</b> | <b>Voelt Als</b> | <b>Wind</b> | <b>Precipitatie</b> |
| 31°              | 35°              | 26 km/u     | 25%                 |

|                   |                      |                 |
|-------------------|----------------------|-----------------|
| <b>Zonsopgang</b> | <b>Zonsondergang</b> | <b>UV index</b> |
| 06:48             | 18:14                | 10 v/d 10       |

**WOENSDAGAVOND**

Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u.

|                  |                  |             |                     |
|------------------|------------------|-------------|---------------------|
| <b>Max Temp.</b> | <b>Voelt Als</b> | <b>Wind</b> | <b>Precipitatie</b> |
| 27°              | 29°              | 26 km/u     | 40%                 |

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| <b>Maansopgang</b> | <b>Maansondergang</b> |
| 21:40              | 10:42                 |

Dienstdoende huisartsen

**Maandag 4 december**

Huisarts nachtdienst - Oranjestad  
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580  
**Dr. Algera**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas  
Centro Medico San Nicolaas  
**Dr. Giel**

Dienstdoende apotheken  
Apotheek nachtdienst San Nicolaas  
**Botica 4 Centro Medico**  
584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad  
**Botica Eagle**  
582-4553

**Aankomsttijden**



**Cruiseschepen**

**Maandag, 04 Dec. '17**

**Geen cruiseschepen in poort**

**Dinsdag, 05 dec. '17**

**Crown Princess**  
08.00 – 22.00  
**Star Breeze**  
07.00 – 18.00

**Woensdag, 06 Dec. '17**

**Monarch**  
08.00 – 15.30  
**Freewinds**  
06.00 – \*\*\*\*

**BVN**

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 15:00: NOS Journaal                 | 05:55: NOS Sportjournaal            |
| 15:05: Sesamstraat                  | 06:05: VRT Journaal                 |
| 15:20: Het Klokhuis                 | 06:45: De Wereld Draait Door        |
| 15:35: NOS Jeugdjournaal            | 07:35: NOS Journaal                 |
| 15:40: Superbrein                   | 07:55: Weerbericht Europa/Afrika    |
| 16:05: Blokken                      | 08:00: Voetbalaffia                 |
| 16:35: Thuis                        | 08:50: 3 Op Reis                    |
| 17:00: Het Sinterklaasjournaal      | 09:20: Weg zijn wij                 |
| 17:10: Dagelijkse Kost              | 09:50: Nieuwsuur                    |
| 17:25: EenVandaag                   | 10:35: Weerbericht Amerika/Carabiën |
| 17:55: NOS Sportjournaal            | 10:40: Jinek                        |
| 18:05: VRT Journaal                 | 11:35: Hallo Nederland              |
| 18:45: De Wereld Draait Door        | 12:00: VRT Journaal                 |
| 19:35: NOS Journaal                 | 12:30: Van Gils & Gasten            |
| 19:55: Weerbericht Europa/Afrika    | 13:25: Liefs Uit...                 |
| 20:00: Voetbalaffia                 | 14:05: Kook mee met MAX             |
| 20:50: 3 Op Reis                    | 14:20: Tijd voor MAX                |
| 21:20: Weg zijn wij                 | 15:00: NOS Journaal                 |
| 21:50: Nieuwsuur                    | 15:10: Sesamstraat                  |
| 22:35: Weerbericht Amerika/Carabiën | 15:25: Het Klokhuis                 |
| 22:40: Jinek                        | 15:40: NOS Jeugdjournaal            |
| 23:35: Hallo Nederland              | 15:45: Het Sinterklaasjournaal      |

**dinsdag 5 december**

|                                |                                              |
|--------------------------------|----------------------------------------------|
| 00:00: VRT Journaal            | 17:20: Dagelijkse Kost                       |
| 00:35: Slaapkamers             | 17:30: EenVandaag                            |
| 01:10: Volle Zalen             | 18:00: NOS Sportjournaal                     |
| 01:40: Blauw Bloed             | 18:10: VRT Journaal                          |
| 02:15: MAX Geheugentrainer     | 18:50: De Wereld Draait Door                 |
| 02:30: Fryslân DOK             | 19:40: NOS Journaal                          |
| 03:00: NOS Journaal            | 20:05: Weerbericht Europa/Afrika             |
| 03:05: Sesamstraat             | 20:10: Sint & De Leeuw                       |
| 03:20: Het Klokhuis            | 21:15: Het geheime dagboek van Hendrik Groen |
| 03:35: NOS Jeugdjournaal       | 21:45: Met het Mes op Tafel                  |
| 03:40: Superbrein              | 22:10: Nieuwsuur                             |
| 04:05: Blokken                 | 22:55: Weerbericht Amerika/Carabiën          |
| 04:35: Thuis                   | 23:00: Opsporing Verzocht                    |
| 05:00: Het Sinterklaasjournaal | 23:05: Jinek                                 |
| 05:10: Dagelijkse Kost         |                                              |
| 05:25: EenVandaag              |                                              |

**COLOFON**

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368

**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323,  
Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Michael Voges  
mvoges@amigoe.com  
Grecia Willems  
gwillems@amigoe.com

**Redactie:**  
Alex Lacle (hoofd redacteur)  
Mirte de Rozario  
Melissa Stamper  
Nadine Salas  
arubaredactie@amigoe.com

**Verkoop Algemeen:**  
Zulma Kock  
avisoaruba@amigoe.com

**Verkoop/Acquisitie**  
Shawn Geerman  
sgeerman@amigoe.com

**Special Projects Coordinator**  
Natasha Tromp  
ntromp@amigoe.com

**Social Media & Marketing Coordinator**  
Tiziana La Torre  
tlatorre@amigoe.com

**Administratie Algemeen:**  
adminaruba@amigoe.com

**Administratie**  
Zulaika Kelly  
zkelly@amigoe.com  
(abonnement)  
Zulma Kock  
avisoaruba@amigoe.com  
(layout)

**Distributie**  
Zulma Kock  
abonnementaruba@amigoe.com

**Klachten over bezorging?**  
Mail naar:  
klachtenaruba@amigoe.com

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8:00 am – 4:30 pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20651903  
Banco di Caribe # 81027801  
RBC #100031723  
Aruba Bank # 6000400190

‘Rif meest geschikte locatie’

# Regering krijgt forumverslag over nationale schouwburg



Premier Eugene Rhuggenaath en minister van Cultuur, Marilyn Alcalá-Wallé woonden het forum bij.

**WILLEMSTAD — Volgens architect Dennis Klaus is de plek waar het Rif Stadion nu staat de meest geschikte locatie voor de nieuw te bouwen nationale schouwburg. Dat is één van de uitkomsten van het open forum over de schouwburg, dat in het kader van het 50-jarige jubileum van theatergroep Thalia bij Landhuis Bloemhof werd gehouden.**

Theatergroep Thalia en de Stichting Exploitatie Bloemhof hebben het forumverslag aan premier Eugene Rhuggenaath en minister Marilyn Alcalá-Wallé van Cultuur (beiden PAR) overhandigd. Het onderwerp van dit forum was: ‘Nos teatro nobo den patrimonio mundial? Si of no?’ (Ons nationaal theater in het werelderfgoedgebied? Ja of nee?)

Aan het forum namen verschillende stakeholders uit het veld deel. Muzikant Randal Corsen, danseres Fina Ferreira, theatermaker Milushka Birge en Elton Lauf lieten als ervaren podiumkunstenaars weten waar rekening mee gehou-

den zou moeten worden bij de bouw en inrichting van de schouwburg. Vervolgens spraken architect Dennis Klaus, restauratie-architect Michael Newton, Sharo Biker (bestuurslid Teatro Luna Blou) en evenementenorganisator Percy Pinedo over de randvoorwaarden waaraan voldaan moet worden voor het bouwen en runnen van een theater. Ook spraken ze over de mogelijkheden met betrekking tot de bouw van de schouwburg in de binnenstad.

Volgens Randal Corsen is een orkestbak voor het podium een absolute must. Dat zou een verstelbare orkestbak kunnen zijn die,

wanneer dit onderdeel niet nodig is voor de voorstelling, opgenomen zou kunnen worden in de vloer waardoor er meer zitplaatsen ontstaan. Hij stond ook stil bij het belang van de multifunctionaliteit van een theater. Een megagroot theater heeft volgens hem geen zin.

Voor Fina Ferreira heeft het ideale theater een goed, groot podium. Het podium moet breed en diep zijn en een houten zwevende vloer hebben om de dansbewegingen goed op te kunnen vangen zodat er geen blessures ontstaan. “Voor dansers is een grote kleedkamer voorzien van spiegels en een opwarmgelegenheid heel belangrijk. Ik werk soms met een groep van honderd jongeren en dat is chaos, in een kleine ruimte. En een paar kleinere kleedkamers die goed voorzien zijn voor de solo’s.” Een ander punt dat ze aanstipte is het belang

van monitors. “Die zouden in elke kleedkamer, maar ook in de foyer moeten staan. Dan weet iedereen wie wanneer aan de beurt is.”

Volgens theatermaker Milushka Birge spelen projectie, film en ander bewegend beeld in toenemende mate een rol in de opzet van een voorstelling. “De techniek staat niet stil en vindt ook zijn weg naar het theater, waar moderne middelen ingezet worden voor het creëren van een beleving. De randvoorwaarden daarvoor moeten in een theater aanwezig zijn.”

Elton Lauf van theatergroep Thalia vindt dat er een goede toevooerroute moet zijn van de straat naar de zaal. “Apparatuur en decorstukken moet je gemakkelijk kunnen aan- en afvoeren. Bovendien moet er een ruimte zijn waar je de spullen fatsoenlijk kan opslaan zolang dat nodig is.”

## Rif

Dennis Klaus heeft op basis van de omvang van Sentro Pro Arte het nieuw te bouwen theater in verschillende delen van de binnenstad neergezet om visueel een beeld te krijgen van de haalbaarheid. Daarbij heeft hij geen rekening gehouden met de 455 parkeerplaatsen die Sentro Pro Arte had. Volgens de architect lijkt op het eerste gezicht het Rif de meest geschikte locatie. Het nieuwe theater moet volgens Klaus ook een ‘eyecatcher’ worden.

Met de uitkomst van het forum willen theatergroep Thalia en de Stichting Explotatie Bloemhof hun steentje bijdragen aan de toekomst van de podiumkunsten van Curaçao. Het verslag van dit Foro Habri kan via de Facebookpagina van Landhuis Bloemhof gedownload worden.

# ‘Venezuela is geen politiek maar crimineel issue’



**WILLEMSTAD — Eén Amerikaanse dollar is momenteel 108.000 bolivar waard. Hoe dat opgehaald wordt bij het geldkantoor, als Venezolaanse familieleden in het buitenland maandelijks 100 dollar sturen, spreekt in ieder geval erg tot de verbeelding in een land van 30 miljoen inwoners, waar het maandsalaris voor de meesten momenteel omgerekend 5 dollar bedraagt.**

door Judith Ramautar

Over de complexe, geopolitieke situatie met kernwoorden als socialistisch regime en chronische schaarste versus kapitalistisch embargo en oppositionele tegenwerking, waarin de olie-industrie de grootste, gemene deler vormt, zijn inmiddels tienduizenden artikelen geschreven. Voor- en tegenstanders van de huidige regering uitend dagelijks hun perceptie over de erbarmelijke situatie waarbij manipulatie van de publieke opinie, al dan niet met geweld en doden, zeker niet wordt geschuwd.

Maibort Petit is een Venezolaanse journaliste, die tegenwoordig werkt in Washington DC en New York. Ze heeft een vlog en zegt al jaren onderzoek te doen naar criminele banden tussen hoge Venezolaanse functionarissen in de regering, met drugskartels. Petit gaf afgelopen week een lezing over haar bevindingen. Ze was uitgenodigd door een groep personen hier op het eiland, die regelmatig over geopolitieke situaties discuteert. “Het lijkt of niemand zich echt realiseert dat de situatie in Venezuela geen politiek issue, maar een crimineel issue is”, aldus één van de leden, George Lichtveld.

Petit focuste zich in haar presentatie op de invloed die drugskartels zouden hebben op de regering van Venezuela. Vorig jaar werden twee neven van de vrouw van president Nicolás Maduro, in de VS veroordeeld wegens smokkel van 800 kilo cocaïne. De legertop, die nog steeds pal achter Maduro staat, zou banden

hebben met drugskartels en dat maakt dat Venezuela volgens Petit een narcostaat is geworden. Ook de zoon en de broer van wijlen Hugo Chávez worden, net als vicepresident Tarek El-Mudah en parlements lid Diosdado Cabello, door Justitie in de Verenigde Staten omschreven als kingpins in de drugs-handel, waarbij Mudah ook steun zou verlenen aan de Hezbollah.

## Uitgehold

Ondertussen gaat het steeds slechter in haar land, dat ze verliet omdat het televisiestation door de regering Chávez werd beknot in haar werk. De top van staatsoliebedrijf PdVSA is recent vervangen door niet-gekwalificeerde (leger)functionarissen. De olieproductie is, mede vanwege de kelderende olieprijs en de buitenlandse sancties wat zakendoen moeilijk maakt, gehalveerd tot 1,5 miljoen barrels. Kortom het bedrijf is volkomen uitgehold. “Venezolanen die het kunnen, trekken weg. Ik ben onlangs zelfs landgenoten tegengekomen in Alaska”, aldus Petit. Dat er aan de grenzen met Colombia en Brazilië inmiddels miljoenen uitgeweken Venezolanen bivakkeren is een feit. In hun eigen land zijn nauwelijks basisbehoeften te vinden als voedsel, wc-papier, maandverband en medicijnen. Na uren in de rij te hebben gestaan, keren de mensen vaak onverrichter zake huiswaarts. Daarom is het bijna onverkwikkelijk om Venezolaanse producten van Harina Pan en Maveza, volop in de schappen van Curaçaose supermarkten te zien liggen. Of een paar schoenen, die in Venezuela omgerekend

1 dollar kosten, hier voor 75 gulden worden verkocht, zo geeft een Curaçaöenaar met Venezolaanse roots aan, tegenover deze krant. “De grootste klappen vallen onder de middenklasse. De armen zijn altijd arm geweest, de rijken hebben hun geld naar het buitenland gesluisd. Maar de middenklasse, die is niet gewend om arm te zijn.”

## Agente

De focus van Petit op Venezuela als narcostaat, is terug te lezen in artikelen van andere media op het internet. Ze gaan over de sancties die zijn uitgevaardigd jegens bovengenoemde personen door de US Treasury Department’s Office of Foreign Assets Control (Ofac). Deze sancties zijn weer gebaseerd op de Foreign Narcotics Kingpin Designation Act. Intussen geniet Venezuela steun van de Cubaanse regering. “Of Petit daarom niet eigenlijk een agent was van Amerika, om fake news te verspreiden?”, luidde één van de vragen uit het publiek. Petit ontkende dat. Ze zegt zelf al jaren onderzoek te doen, heeft onder andere video’s gezien uit Venezuela die haar bevindingen zouden staven en baseert zich op rechtszaken in Amerika.

Wat zou Curaçao dan kunnen doen voor Venezolanen die hun land verlaten? Het eiland is te klein en de opvang beperkt. Hoger opgeleiden proberen het in Amerika of Canada. Curaçao trekt vooral de mannen en vrouwen die enkele maanden illegaal komen werken voor harde valuta, en daarna weer een poosje vooruit kunnen in hun eigen land. Terugkeren naar Venezuela onder het huidige bewind van Maduro, zit er voor Petit zelf niet in, door haar kritische vlogs en haar onderzoek. “Mijn land is crimineel. Ik zou er niet levend uitkomen.”

# Onderzoek fatale roof Kaya Hematita niet gereed

**WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de fatale overval op 3 april jl. in de Kaya Hematita, is nog niet gereed. De rechter heeft vrijdag tijdens de proformazitting 14 maart 2018 geprikt als tentatieve datum voor de voortzetting van de behandeling. Samen met de verdediging van de drie mannen die vervolgd worden, Alicia Blonk, Saran Inderson en Marcelle Peelen, en de officier van justitie Ivo Out, zal gekeken worden naar de mogelijkheid om de zaak eerder te behandelen.**

door Jomaira Angela

Rechter Mauritsz de Kort heeft tevens de verzoeken afgewezen om de mannen Anthony M. (29, uit St. Maarten), Christoffer K. (27) en Sherwin R. (20) voorlopig vrij te laten. Deze mannen zijn in augustus voor de rechter verschenen en toen was het al duidelijk dat de zaak vrijdag niet inhoudelijk behandeld kon worden. De interesse voor de zaak was, net als in augustus, weer groot; nabestaanden, vrienden en kennissen van de familie waren aanwezig. Na de zitting liet een van de aanwezigen aan officier Out weten zeer tevreden te zijn met zijn optreden. “Petje af meneer!” De officier reageerde bescheiden en gaf verdere uitleg over bepaalde aspecten van deze zaak.

De verdachten R. en M. benadrukten vrijdag opnieuw dat zij niets te maken hebben met de overval, en K. heeft ter zitting, net als bij eerdere verhoren, opnieuw bekend bij de woning van Edward Leito (69) te zijn geweest. Op de beelden van de overval, gemaakt door camera’s aan de buitenkant van de desbetreffende woning, is te zien hoe twee gewapende en gemaskerde mannen de woning binnendringen, even later gevolgd

door een derde persoon met een pet en zonder masker. Deze derde persoon is volgens het Openbaar Ministerie (OM), de uit St. Maarten afkomstige verdachte M. Het slachtoffer – dat bekendstond als verstrekker van de zogeheten ‘bón di campaña’ (kredietbonnen) – werd in de borst geschoten, waarna de daders zijn sieraden en die van zijn vrouw hebben weggerukt. Zij vluchtten vervolgens in een grijze Toyota Vitz. De man K. werd in april als eerste aangehouden in deze zaak, nadat de politie videobeelden van de overval publiceerde. De politie heeft na de publicatie van de video ook fotofragmenten gemaakt uit de opgenomen beelden van de roof, en heeft die gepubliceerd in de hoop dat iemand de betrokken overval en/of de gebruikte vluchtauto zou herkennen. Dat heeft geholpen; binnengekomen tips leidden naar de aanhouding van R. Hij werd in mei aangehouden dankzij tips, toen hij op het punt stond het eiland te verlaten. Hij werd in de vertrekhal op luchthaven Hato opgepakt. De rechter heeft vrijdag alle drie geconfronteerd met de foto’s van onder meer de woning en de overvallers die daar aanwezig waren. Alleen K. heeft zichzelf op

de foto’s herkend. De anderen herkenden bijna niets. R. wees K. wel aan op een foto als een vriend van hem, maar benadrukt niet betrokken te zijn geweest bij de overval. Voordat de rechter vragen aan M. kon stellen, waarschuwde hij de rechter dat hij geen vragen kon beantwoorden omdat hij helemaal niets van deze zaak af weet. Beide ontkennde verdachten, R. en M., beweerden een alibi te hebben, namelijk dat zij thuis waren op het moment van de overval en daarom niet betrokken konden zijn geweest. Zij hebben de namen van hun partners aan de

rechter doorgegeven. Die zullen de verklaringen moeten bevestigen. Verder zullen op verzoek van de verdediging in totaal zes getuigen worden gehoord, inclusief een anonieme getuige. Tevens zal het OM kijken of de fotofragmenten opgeblazen kunnen worden zodat die beter te zien zijn. De officier moet zo spoedig mogelijk uitsluitel geven van de haalbaarheid hiervan. Als de datum niet gewijzigd wordt, zal de voortzetting van de behandeling van deze zaak op 14 maart om negen uur in de ochtend plaatsvinden.



**WILLEMSTAD — Fundashon Kas Popular (FKP) heeft negen sociale huurwoningen opgeleverd voor bejaarden in Montaña Abou. Het behelst**

een grootschalig project, waarbij in totaal 134 sociale woningen zullen worden gebouwd in verschillende wijken. De maandelijkse huurprijs varieert



tussen de 100 tot 200 gulden, afhankelijk van of het een een- of tweekamer woning betreft. Met het project is een bedrag van 900.000 gulden gemoed

dat afkomstig is van de ministeries van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) en Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP).

## Koning ziet zonnige toekomst voor de eilanden



Willem-Alexander en Máxima spraken met kinderen van een school uit Simpson Bay bij een voedseldistributiecentrum van het Rode Kruis.

**PHILIPSBURG —** Koning Willem-Alexander en koningin Máxima hebben zaterdagavond hun drie-daagse reis naar de drie Bovenwindse Eilanden afgesloten. Vanaf Princess Juliana International Airport op St. Maarten vertrok het koningspaar naar Nederland. Eerder op de dag blikte de koning tevreden terug op ‘drie heel intensieve dagen’. “Het toekomstperspectief is zonnig.”

“Het is prachtig om te zien hoe de mensen hier de toekomst vol vertrouwen tegemoet zien en zich ook realiseren dat ze er, vergeleken met andere eilanden, zoveel beter voor staan. Dat laat gewoon zien ‘we kunnen het!’”, zei de koning over zijn visites aan St. Maarten, St. Eustatius en Saba. “We hopen dat het toerisme terugkomt. St. Maarten is er klaar voor, de Bovenwinden zijn er klaar voor”, aldus Willem-Alexander. “Het was heel indrukwekkend om

terug te zijn en om te zien wat hier gebeurd is”, voegde hij eraan toe. Nog maar drie maanden geleden was het een grote puinhoop; nu had het koningspaar gezien hoe hard er gewerkt wordt en het doorzettingsvermogen van de mensen ervaren. “Het waren drie hele intensieve dagen. Ik heb heel veel mensen gesproken. Ook mensen die nog elke dag ongelooflijk veel werk doen voor de wederopbouw en die ook mensen helpen die nog steeds getraumatiseerd zijn”, aldus Willem-Alexander. Hij was blij dat de angst die in september heerste dat er overal tentenkampen zouden komen, zoals in 1995 na orkaan Louis, niet is uitgekomen. “Mensen zitten nu nog wel in de opvang, maar daar komen huizen voor.” De hulp uit Nederland was ook een terugkerend gespreksonderwerp. “Het is ongelooflijk te horen ook hoe dankbaar de mensen zijn over de inzet van de Nederlandse militairen, de mariniers, de genie en alle

anderen die hier geholpen hebben. Iedereen heeft hier veel meer gedaan, zeggen ze, dan ze eigenlijk moesten doen. Ze waren hier om echt te helpen”, vertelde Willem-Alexander. Volgens de koning hadden de autoriteiten en hulporganisaties geleerd van de orkanen Irma en Maria dat je je mischien op een andere manier moet voorbereiden. “Meer voorraden klaar moet hebben en op een andere manier ook de openbare orde moet bewaken op het moment dat de orkaan voorbij is. Daaruit worden echte lessen getrokken en ik denk dat het heel bijzonder is te zien en te horen dat ze daar nu al mee bezig zijn.”

De koning en de koningin hebben op St. Maarten van schoolkinderen uit de eerste hand gehoord hoe zij orkaan Irma hebben beleefd. Willem-Alexander en Máxima ontmoetten de kinderen van een school uit Simpson Bay bij een voedseldistributiecen-

trum van het Rode Kruis. Het distributiecentrum voorziet achttien scholen met in totaal 4000 kinderen dagelijks van een ontbijt en lunch. Wekelijks worden van daaruit 40.000 maaltijden verstrekt. Het koningspaar nam een kijkje in de keuken en bevroegen de kinderen honderduit. Over het lawaai van de orkaan, of hun huizen het natuurgeweld hadden doorstaan, waar de kinderen hadden geschild – in de badkamer – en of ze tijdens het natuurgeweld nog buiten waren geweest. Op St. Maarten besloot het paar hun bezoek met een diner en ontvangst bij het naast het vliegveld gelegen Maho Beach. Dat is wereldberoemd vanwege het strandje waar landende vliegtuigen bijna kunnen worden aangeraakt en toeristen door de jet stream omver werden geblazen. Na het geweld van orkaan Irma heeft het meer weg van een oorlogsgebied, met totaal verwoeste hotels, casino’s en winkels.

## 20 jaar Lei di Labizjan



**WILLEMSTAD —** Het symposium ‘Twintig jaar Lei di Labizjan’ vond zaterdag plaats. Onder anderen voorzitter Willy ‘Junny’ Harms, de Sociale Verzekeringsbank (SVB), de SGR-groep en minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid (PIN) keken daarbij terug op de invoering en resultaten van de Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten (AVBZ), een volksverzekering waarop het solidariteitsprincipe van toepassing is. Het fonds werd in 1997 geïntroduceerd, met als doel het ondersteunen van chronisch en psychiatrisch zieken en verstandelijk en lichamelijke gehandicapten. Alle personen die in loondienst zijn dragen 1,5 procent van hun loon af aan dit fonds. De werkgever betaalt 0,5 procent. Per maand gaat er dus 2 procent van het salaris naar de AVBZ.



## Gezaghebber voor invoering screening gedeputeerden en Eilandsraadsleden

**KRALENDIJK —** Gezaghebber Edison Rijna van Bonaire wil een screening invoeren voor kandidaten die voorgedragen worden als gedeputeerde. Maar ook aspirant-volksvertegenwoordigers zullen, als de gezaghebber zijn plannen doorvoert, gescreend moeten worden. Hieraan wil hij een ‘Verklaring Omtrent Gedrag’ voor politieke gezagdragers verbinden. Hij gaat hiermee tegen de wens in van de meerderheidsc coalitie in de Eilandsraad, gevormd door de fracties UPB, PDB en onafhankelijk Eilandsraadslid Bernabela, die niet veel voelt voor zo’n screening vooraf. Dat blijkt uit een brief van de gezaghebber aan Eilandsraadslid Marugia Janga (PDB), die in kopie ook is verzonden aan de overige leden van de Eilandsraad.



Foto: Ludo Nicolaas

In zijn brief schrijft Rijna dat hij reeds de eerste stappen heeft gezet om een concept ‘Protocol vermoeden integriteitsschending politieke gezagdragers voor het Openbaar Lichaam Bonaire’ te laten opstellen en dat hij deze ter goedkeuring zal aanbieden aan de Eilandsraad. Tevens wil hij bekijken of dit samen kan gaan met een ‘Verklaring Omtrent Gedrag’ (VOG) voor politieke gezagsdragers. Hierin is een screeningsprofiel voor alle aspirant-volksvertegenwoordigers en gedeputeerden ingebouwd. Om de integriteit van (potentiële) volksvertegenwoordigers en gedeputeerden te beoordelen, dient gekozen te worden voor een screeningsprofiel, waarin een hoge mate van integriteit wordt beoordeeld, aldus de

gezaghebber. De gezaghebber baseert zich op de Wet Openbaar Lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba (WolBES) die hem de bevoegdheid geeft om integriteit van bestuursorganen te bevorderen en bij (vermoedens van) integriteitsschendingen handelend op te treden.

**MPB blij**  
In een schriftelijke reactie op de brief stelt de MPB zeer blij te zijn. De brief van de gezaghebber komt enkele dagen nadat een motie van deze fractie, waarin gevraagd wordt om de gezaghebber te instrueren om het proces van risicoanalyse integriteit in te voeren voor kandidaat-gedeputeerden, door de meerderheid werd weggestemd. Uit de brief blijkt dat de gezaghebber wél het be-

gezaghebber Rijna wil een VOG introduceren voor politieke gezagdragers en Eilandsraadsleden.

lang en de noodzaak hiervan inziet, aldus de MPB. De MPB-fractie hoopt van harte dat de screening van kandidaat-gedeputeerden werkelijkheid wordt en bij zal dragen aan deugdelijk bestuur en een nieuwe politiek. Dit zal er niet alleen voor zorgen dat personen die om de een of andere reden niet aan de eisen van een screeningsprofiel kunnen voldoen, uitgesloten worden van het bekleden van een bestuurlijke functie of van een functie als bestuurder, de nieuwe maatregel zal tevens een bescherming zijn van de waarde en de eer van de functie op zichzelf, aldus de MPB.

## Zaak gevangenismoord opnieuw verdaagd

**WILLEMSTAD —** De moord op gedetineerde Kenroy ‘Maná Maná’ Stefania in 2012, kan nog steeds niet inhoudelijk behandeld worden. Het onderzoek is nog niet gereed. In deze zaak wordt Chavel ‘Diablo’ Waterfort (42) vervolgd. De behandeling wordt volgend jaar voortgezet.

Waterfort is al een paar keer onder zware beveiliging voor de rechter verschenen, maar de behandelingen werden steeds verdaagd om diverse redenen; van het zoeken naar een nieuwe advocaat tot aanvullende onderzoeken.

Stefania werd op 30 juli 2012 doodgeschoten in het Sentro di Detenshon i Korrekshon Kòrsou (SDKK). De gevangene Waterfort werd vanaf het begin bijgestaan door advocaat Marrije Vaders, maar die heeft zich later teruggetrokken en zijn nieuwe advocaat is Marie-José Eidsen, die eerder verzoeken tot het horen van meer getuigen had ingediend en de zaak werd tot vrijdagmiddag aangehouden. Maar niet alle getuigen zijn gehoord en de raadsvrouw hecht waarde aan de getuigenissen, dus heeft de rechter de zaak opnieuw enkele maanden verdaagd. Stefania werd zelf eerst veroordeeld tot 24 jaar cel

wegens gewelddadige overvallen en een schietpartij waarbij een agent gewond raakte. Hij werd later ook veroordeeld voor de moord op Isidro Valks in de gevangenis. Hij kreeg hiervoor zestien jaar cel. Valks was degene die in 2001 bij een overval Nathaly Francisca doodschoot bij de Caracasbaai. De studente was op Curaçao met vakantie. ‘Maná Maná’ werd op de bewuste dag meerdere malen beschoten in Blok 4 van de gevangenis. Het gebruikte vuurwapen, een revolver .38, werd naast het slachtoffer gevonden. Het lichaam vertoonde zeker één schotwond in de borst. Over het motief doen verschillende versies de ronde. Eén versie is dat Stefania, tegen forse betaling, kon zorgen voor het binnensmokkelen van contrabande als drugs, telefoons en ook vuurwapens en dat de twee verdachten

saasden op deze positie.

Volgens bronnen had Stefania zich niet aan zijn woord gehouden om de beruchte man uit Koraal Specht, Ly-sandro ‘Reggie’ Kani, die zelf een gevangenisstraf van acht jaar moest uitzitten, in de gevangenis te liquideren en heeft hij hiervoor moeten boeten. Stefania koos er echter voor om Kani, die een goede vriend was, op de hoogte te stellen van de moordplannen. Na een paar moordpogingen op Kani, ook in de gevangenis, waardoor hij opgenomen moest worden in het ziekenhuis, verdween hij eind 2011 spoorloos. De politie denkt dat hij bij de verkeerslichten ter hoogte van De Savaan werd ontvoerd. Kani reed in de nacht van 14 op 15 december in een Scion XA met nummerplaat N 37-0 of L 51-13 en werd hierna nooit meer gezien.

De waarheid over de aanleiding van de moord op Stefania zal waarschijnlijk bij de voortzetting van de behandeling in april volgend jaar naar boven komen.

NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP  
MaryJoan

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999

A soul so laid back and chill filled with  
positivism and life... You touched so many of us in  
different ways that we need to be grateful to have  
known you. A true water lover or water man as  
they call it. The tide has called this beautiful soul  
home. The wonderful soul we all called our brother  
of the sea

Omar L Kuiperi

Be our angel in the water and protect all of us until  
we meet again.

On behalf of the Aruba Bodyboard  
Association and the entire wave-riding  
community of Aruba, we would like to extend our  
sincerest condolences to Omar's family, wave  
brothers and his girlfriend.

ABA  
Aruba Bodyboard Association

# Studenten eisen korting op collegegeld

UTRECHT — Studenten in Nederland die sinds de afschaffing van de studiebeurs zijn gaan studeren, moeten korting krijgen op hun collegegeld. Dat eist de Landelijke Studentenvakbond (LSVb) in een petitie die morgen wordt overhandigd aan de Tweede Kamer.

Studenten die vanaf volgend jaar gaan studeren, krijgen wel ruim 1000 euro korting op hun collegegeld. Dat geldt echter niet voor studenten die al aan een studie begonnen zijn. Zij blijven ruim 2000 euro betalen, of nog meer als ze een zogeheten excellente studie doen. Volgens LSVb-voorzitter Tariq Sewbaransingh vissen die studenten op verschillende manieren achter het net. “Toen de studiebeurs werd afgeschaft, is beloofd dat er geïnvesteerd zou worden in de kwaliteit van het onderwijs. Maar intussen

wordt er juist op onderwijs bezuinigd. Zij hebben nog niet van de kwaliteitsimpuls kunnen genieten en krijgen ook niet die korting. Voor die studenten moet ook iets gebeuren.” Daarnaast is niet duidelijk of de renteverhoging op het geld dat studenten kunnen lenen ook voor de huidige studenten omhoog gaat. Zeker is wel dat nieuwe studenten straks meer rente gaan betalen als ze een lening afsluiten. ‘Als dat ook voor de studenten uit 2015, 2016 en 2017 geldt is het helemaal zuur. Dan hebben ze

geen beurs, geen korting en geen kwaliteit, maar wel een hogere rente.” De studentenvakbond haalde met de petitie 64.000 handtekeningen binnen. Medewerkers van universiteiten tekenden nog eens 4800 maal een andere petitie, van de actiegroep WO-inactie, die vooral gaat over de hoge werkdruk onder universitair personeel en pleit tegen de voorgenomen bezuinigingen. Die lopen volgens de kabinetsplannen op tot 43,6 miljoen euro in 2022. De Kamer behandelt woensdag de onderwijsbegroting. De LSVb weet niet of de petitie daar ook steun zal krijgen. Sewbaransingh: “De partijen kijken allemaal een beetje weg. Dat vinden wij een kwalijke zaak.”

## Trump twijfelt nog over Jeruzalem

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump is er nog niet uit of hij Jeruzalem formeel gaat erkennen als hoofdstad van Israël.

Dat heeft zijn adviseur en schoonzoon Jared Kushner gisteren gezegd. Ingewijden verwachten dat Trump woensdag met een verklaring komt. “Hij kijkt nog al tijd naar een reeks verschillende feiten. En wanneer hij

een besluit neemt, dan is hij degene die het wil vertellen, niet ik”, zei Kushner tijdens een conferentie van het Brookings-instituut over het Amerikaanse beleid ten aanzien van het Midden-Oosten. In de regio is Jeruzalem een heikel onderwerp. De Palestijnen beschouwen het oostelijk deel van Jeruzalem, sinds 1967 bezet door Israël, als hun hoofdstad. President Mahmoud Abbas

waarschuwde dat als de VS de kant kiezen van premier Benjamin Netanyahu, vrede verder weg is dan ooit. De Jordaanse koning Abdullah II en andere Arabische leiders denken daar net zo over.

Volgens *The Wall Street Journal* wil Trump de verhuizing van de Amerikaanse ambassade van Tel Aviv naar Jeruzalem voorlopig uitstellen.

# Veel DNA afgestaan in zaak Milica van Doorn

ZAANDAM — De bereidheid om mee te werken aan het DNA-verwantschapsonderzoek naar de moord op Milica van Doorn is groot, zo heeft de politie in Nederland vandaag bekendgemaakt. Inmiddels hebben 126 mannen vrijwillig DNA-materiaal afgestaan. Begin november werd dit verzoek gedaan aan in totaal 133 mannen met een Turkse achtergrond.

De benaderde mannen zijn geen verdachten in deze 25 jaar oude moordzaak, maar mogelijk wel familie van de dader. Teamleider Rob Keet: “Het is echt fan-

tastisch om te zien dat zo veel mannen hebben meegewerkt.” Nu is gebleken dat er zo veel mannen mee- werken aan het onderzoek, neemt de kans toe dat de

dader wordt gevonden, zegt de politie. Het DNA-afnameproces is bijna afgerond. Drie mannen worden deze maand nog benaderd met het verzoek hun DNA af te staan, twee mannen waren nog onbereikbaar en twee anderen wilden niet meewerken. Het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) gaat het DNA bestuderen. Als er sprake is van een verwant-

schapsmatch, kan dit voor de politie een aanknopingspunt vormen voor verdere opsporing van de dader. Dat gebeurt via onderzoek in de familiestamboom en is een tijdrovend proces van enkele maanden, aldus de politie. Als er geen overeenkomst is met het DNA-profiel van de dader, dan wordt het materiaal na het onderzoek vernietigd. Milica van Doorn werd in

juni 1992 dood aangetroffen in een vijver in de wijk Kogerveld in Zaandam. Ze bleek verkracht en vermoord. Omdat getuigen destijds verklaarden dat ze een man met een Turks uiterlijk hebben zien fiet- sen in de richting van de plek waar de vrouw werd gevonden, wordt nu alsnog gepoogd via een verwantschapsonderzoek de zaak op te helderen.

## China weert vluchten van Bali

SHANGHAI — De Chinese luchtvaartdienst weigert vanaf vandaag vluchten van en naar Bali totdat de dreiging door vulkanas is geweken. Op het Indonesische toeristeneiland stoot sinds enige tijd de vulkaan Agung tot op grote hoogte vuur en as uit.

De autoriteiten op Bali verboden vorige week zelf al het vliegverkeer, maar herriepen dat besluit na enkele dagen. De vulkaan staat op enkele tientallen kilometers van

de internationale luchthaven. De meeste luchtvaartmaatschappijen hervatten hun vluchten al snel. China Eastern Airlines en China Southern Airlines brengen en halen momenteel echter geen toeristen meer van en naar Bali. Chinese vliegmaatschappijen brengen de meeste toeristen naar het eiland. Zij namen een kwart van de passagiers voor hun rekening van de 4,9 miljoen die dit jaar van januari tot september naar Bali werden gevlogen.

## Saakasjvili wil ‘dictatuur van middenklasse’

KIEV — Michail Saakasjvili heeft tijdens een protestbijeenkomst in Kiev opgeroepen de Oekraïense staatschef Petro Porosjenko te vervangen. De voormalige president van Georgië, getrouwd met de Nederlandse Sandra Roelofs, vindt dat Oekraïne de corrupte heerschappij van invloedrijke zakenlieden niet nog eens 25 jaar kan verdragen.

Het land is volgens Saakasjvili toe aan een ‘dictatuur van de middenklasse’, meldt de media. Saakasjvili, die een kleine 3000 aanhangers toesprak,

rekent zijn vroegere vriend Porosjenko inmiddels tot de verfoeide oligarchen. Die haalde hem na zijn aftreden in Georgië naar Oekraïne in 2015, om als gouverneur

orde op zaken te stellen in Odessa. Saakasjvili voerde enthousiast de nodige hervormingen door in het ambtenarenapparaat van de belangrijke havenstad aan de Zwarte Zee, maar raakte gebrouilleerd met Porosjenko. Als reactie ontnam deze hem het Oekraïens staatsburgerschap weer. Saakasjvili heeft dat besluit bij de rechter aangevochten.

# Uitspraak Puigdemont over 10 dagen

BRUSSEL — De afgezette Catalaanse oud-premier Carles Puigdemont en vier van zijn voormalige ministers krijgen volgende week donderdag te horen of België hen uitlevert aan Spanje. Dan spreekt de raadkamer van de rechtbank in Brussel zich uit, melden de advocaten van het vijftal.

De raadslieden probeerden de rechters er vandaag van te overtuigen dat de uitlevering niet rechtmatig is, mede omdat het risico bestaat dat de mensenrechten worden geschonden. Madrid wil de oud-bewindslieden berechten voor hun rol bij het uitroepen van de onafhankelijkheid van Catalonië en heeft daarvoor Europese aanhoudingsbevelen uitgevaardigd. Hen wordt onder



De raadslieden van de afgezette Catalaanse oud-premier Carles Puigdemont spreken in Brussel met de pers.

meer rebellie, misbruik van overheidsgeld en opruiing ten laste gelegd. Het Brusselse Openbaar Mi-

nisterie had eerder al gezegd dat de arrestatiebevelen uitvoerbaar zijn en de uitlevering door kan gaan. Als de

rechters daar volgende week mee instemmen, gaan de Catalanen vrijwel zeker in beroep.

## Grote oefening luchtmacht VS en Zuid-Korea



Foto: AFP

Amerikaanse F-16's en F-35A's op Kunsan Air Base in Zuid-Korea tijdens de gezamenlijke luchtmacht oefening.

SEOUL — Zuid-Korea en de Verenigde Staten zijn begonnen aan een grote luchtmacht oefening. Bij de militaire operatie Vigilant Ace zijn 12.000 manschappen en 230 vliegtuigen betrokken. Daarmee is de oefening van de twee landen omvangrijk, maar niet de grootste ooit, zoals aanvankelijk werd meegedeeld.

Noord-Korea heeft gezegd dat het de oefening als een provocatie opvat. China heeft de Zuid-Koreanen en

de Amerikanen opgeroepen terughoudendheid te betrachten met hun oefeningen. De situatie op het Koreaanse schiereiland ligt immers uiterst gevoelig, aldus Peking. Provocaties dienen juist te worden voorkomen,

vinden de Chinezen. Het regiem in Pyongyang vuurde woensdag weer een ballistische raket af en liet na afloop weten dat het raketprogramma hiermee voltooid is: de projectielen kunnen het Amerikaanse vasteland bereiken.

# 10 miljoen voor terugkeer migranten Libië

DEN HAAG — Om de terugkeer van Afrikaanse migranten uit Noord-Afrikaanse landen te bespoedigen, stelt het Nederlandse kabinet 10 miljoen euro beschikbaar. Vooral in Libië worden deze migranten onder zeer slechte omstandigheden vastgehouden.

“Aan deze moderne vorm van slavernij moet zo snel mogelijk een eind worden gemaakt”, aldus minister Si-

grid Kaag voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. Veel migranten worden slecht behandeld door menssmokkelaars. Het geld gaat via een EU-fonds naar de Internationale

Organisatie voor Migratie die vorig jaar 13.000 migranten in Libië hielp naar huis terug te keren. Tijdens de Afrika-EU Top vorige week in Ivoorkust is afgesproken om deze migranten te helpen sneller te laten terugkeren.

## Kamer houdt vragen over medische hulp Mali

DEN HAAG — Volgens het kabinet in Nederland zijn alle problemen met munitie en medische voorzieningen in Mali opgelost en kunnen Nederlandse blauwhelmen weer in het hele land opereren. Maar de Tweede Kamer zit nog met veel vragen, bleek vandaag tijdens een debat.

Er waren vorig jaar twijfels gerezen over de medische faciliteiten in het noordelijke Kidal, een vooruitgeschoven post van de Nederlanders, na een mortierongeluk. Daarbij kwamen twee Nederlandse militairen om en raakte een soldaat zwaargewond. De Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) had kritiek op de medische hulp na het ongeval. Een VN-helikopter in Kidal staat nu klaar voor medische noodgevallen. Verder voldoet het door

de OVV bekritiseerde Togolese ziekenhuis in Kidal nu aan alle eisen van Defensie. Zelfs de arts die voor de OVV onderzoek deed naar het ziekenhuis deelt deze conclusie, aldus minister Ank Bijleveld (Defensie). De missie in Mali is de gevaarlijkste van de VN en ‘het is daarom niet gek dat wij hier met argusogen kijken naar de medische voorzieningen in het land’, zei Bram van Ojik van GroenLinks. De meeste partijen houden zorgen over de inzet van helikopters voor medische noodgevallen, niet alleen in Kidal; dit geldt ook voor Gao waar de meeste Nederlanders verblijven. Ondanks deze vragen lijkt het er niet op dat de Kamer tegen een verlenging van de Nederlandse bijdrage aan de VN-missie met een jaar is. De Kamer zal zich hier later deze maand over uitspreken.

## Opnieuw levenslang voor ‘medicinmoorden’

AMSTERDAM — De 27-jarige George H. heeft vandaag in hoger beroep in de zaak van de Amsterdamse ‘medicinmoorden’ opnieuw levenslange gevangenisstraf gekregen. Volgens het gerechtshof in Amsterdam staat vast dat H. in 2013 twee jonge Dominicanen heeft vermoord door hen een dodelijke hoeveelheid spierverslappende middelen in te spuiten. Kort daarvoor had hij overlijdensrisico-, levens- en uitvaartverzekeringen van samen ongeveer een half miljoen euro op hun namen afgesloten, met zichzelf en zijn moeder als begunstigers.

H. werd in december 2013 aangehouden nadat verzekeringsmaatschappijen aan de bel hadden getrokken. In januari vorig jaar legde de rechtbank in Amsterdam hem, conform de eis, levenslang op. Vorige maand eiste het Openbaar Ministerie ook in de beroepszaak levenslang. De aanklager

omschreef H. toen als ‘monsterachtig, nietsontziend en gewetenloos’. Volgens het hof ging H. ‘planmatig, berekenend en gewetenloos’ te werk door zich op te werpen als trouwenspersoon van de beide mannen, die de Nederlandse taal niet spraken en blind op hem afgingen.

“Dat vertrouwen is hen fataal geworden”, aldus het hof, dat H. zwaar aanre- kent dat hij geen inzicht in zijn beweegredenen heeft willen geven en steeds is blijven ontkennen. “Voor de nabestaanden is dat onver- teerbaar.” H. werd geboren in de Dominicaanse Republiek en emigreerde als achtjarig kind naar Nederland. Hij stond vanwege zijn kennis en opleiding in hoog aanzien bij de Dominicaanse gemeenschap in Amsterdam. Voor zijn slachtoffers trad hij na hun komst naar Nederland op als administrateur en regelaar. Een van hen kende H. al sinds zijn jeugd.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag stevig omhoog. De goedkeuring van de belastingplannen van president Donald Trump door de Amerikaanse Senaat zorgden voor een optimistische stemming bij beleggers. De plannen worden als positief gezien voor het Amerikaanse bedrijfsleven. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1 procent hoger op 540,98 punten. De MidKap klom 0,9 procent tot 828,25 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt kregen er tot 1,2 procent bij. Grootste stijger bij de hoofdfondsen was chipmachinemaker ASML met een plus van 2,5 procent. In de MidKap werden de stijgers aangevoerd door chipbedrijf Besi en postbezorger PostNL met winsten van 2,7 en 2,3 procent. De euro was 1,1848 dollar waard, tegen 1,1919 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,8 procent goedkoper op 57,86 dollar. Brentolie kostte 0,6 procent minder op 63,34 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met een klein verlies aan de eerste volle week van december begonnen. Koerswinsten onder de Japanse detailhandelsbedrijven werden daarbij tenietgedaan door verliezen van beurszwaargewichten Fanuc en Softbank. De Nikkei in Tokio sloot 0,5 procent lager op 22.707,16 punten. De Japanse winkelbedrijven Isetan Mitsukoshi Holdings en Takashimaya stegen tot 1,7 procent, na bekendmaking van sterke verkoopcijfers over november. Robotmaker Fanuc zakte 2 procent en telecomconcern Softbank leverde 1 procent in. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen een gemengd beeld zien na de goedkeuring van de belastingplannen van president Donald Trump door de Amerikaanse Senaat. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,1 procent en in Seoul dikte de Kospi 0,8 procent aan. De beurs in Shanghai zakte 0,2 procent en in Hongkong ging de Hang Seng-index tussenstijds 0,5 procent vooruit.

Wall Street

Omhoog

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag na de kleine verliezen van vrijdag met winst aan de handel begonnen. Beleggers zijn optimistisch gestemd nu de belastingvoorstellen van president Donald Trump afgelopen weekeinde zijn goedgekeurd in de Senaat. De plannen worden als positief gezien voor het Amerikaanse bedrijfsleven. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond in de openingsminuten 0,8 procent hoger op 24.427 punten. De brede S&P 500 steeg 0,7 procent naar 2660 punten. Technologiebeurs Nasdaq dikte 0,6 procent aan, op 6888 punten. Vooral financiële fondsen profiteerden van de aanstaande belastinghervormingen. De banken Goldman Sachs, Wells Fargo, Bank of America en JPMorgan Chase stegen 1,5 tot 3,4 procent. Ook General Cable bewoog stevig op overnamenieuws. Het kabelbedrijf werd ruim een derde meer waard nadat de Italiaanse branchegenoot Prysmian zich meldde voor een overname. De aandeelhouders en toezichthouders moeten hun oordeel vervellen over de deal, maar verwacht wordt dat deze in het derde kwartaal van volgend jaar wordt afgerond.

# Cabinepersoneel KLM staakt op 8 januari

AMSTERDAM — Een deel van het cabinepersoneel van KLM legt op maandag 8 januari voor 24 uur het werk neer. Daardoor zullen volgens de FNV die dag minder of mogelijk zelfs geen KLM-vluchten vertrekken vanaf Schiphol.

Het zou voor het eerst in de 98-jarige geschiedenis van KLM zijn dat het cabinepersoneel een hele dag staakt. De FNV protesteert daarmee tegen het besluit van de luchtvaartmaatschappij, ruim een jaar geleden, om op een deel van de verre vluchten met één steward of stewardess minder te vliegen. Die bezuinigingsmaatregel

heeft geleid tot een verhoging van de werkdruk. Ook de dienstverlening aan passagiers is volgens de vakbond in het geding. Eerder waren er al stiptheidsacties en korte werkonderbrekingen. Tussendoor is ook met KLM onderhandeld over een nieuwe cao. Het was de bedoeling dat daarin alternatieve besparingen zouden worden vast-

gelegd, zodat de inkrimping van de bemanning kan worden teruggedraaid. Maar dat is tot dusver niet gelukt. De FNV heeft de staking nu al aangekondigd, zodat KLM ruim de tijd heeft om maatregelen te treffen. Aan de andere kant biedt dat ook de gelegenheid om er alsnog samen uit te komen, meent FNV-onderhandelaar Birte Nelen. “Maar dan moet wel eerst de volledige cabinebezetting terug.” KLM vindt dat de FNV de situatie onnodig op de spits drijft en noemt de aange-

kondigde staking buitenproportioneel. Directeur personeelszaken Aart Slagt riep de vakbond op om ‘in het belang van KLM, haar reizigers en medewerkers’ weer in overleg te gaan over een nieuwe cao.

De FNV vertegenwoordigt ongeveer een kwart van de bij elkaar 9500 stewards en stewardessen. De grootste cabinevakbond VNC wil het nog lopende overleg met KLM een kans geven en steunt daarom de stakingsoproep op dit moment nog niet.



Apple-topman Tim Cook tijdens de bijeenkomst in China.

WUZHEN — Chinese app-ontwikkelaars zijn goed voor ongeveer een kwart van de totale verkopen via de App Store van Apple. Dat heeft topman Tim Cook van de Amerikaanse smartphone- en tabletgigant gisteren gezegd tijdens een conferentie in China.

Cook zei dat Chinese programmeurs tot dusver voor een kleine 17 miljard dollar aan apps hebben verkocht via de App Store. Eerder dit jaar liet het bedrijf weten dat de totale verkoop voor de iPhone en iPad tot dan toe goed was voor zo’n 70 mil-

jard dollar. De Apple-baas sprak op een bijeenkomst, georganiseerd door het Chinese staatsagentschap en dat onder meer ging over cyberveiligheid en internetcensuur. Ook topman Sundar Pinchai van Google was daar aanwezig. Apple kreeg de

laatste tijd veel kritiek omdat het op verzoek van Peking enkele honderden apps verwijderd heeft uit de App Store in China. Het ging om software om mee te chatten en apps waarmee gebruikers websites konden bezoeken die in het land geblokkeerd worden. Volgens critici heeft het technologieconcern daarmee meegewerkt aan censuur. Cook verdedigde dat eerder dit jaar al door te zeggen dat

Apple zich nu eenmaal houdt aan de wetten die gelden in de landen waar het zijn producten en diensten aanbiedt. Tijdens de conferentie werd ook een verklaring voorgelezen van de Chinese president Xi Jinping. Die stelde dat China de deuren niet dicht zal houden voor het wereldwijde internet. Maar hij benadrukte dat het land wel zelfstandig wil kunnen bepalen welke inhoud wel en welke niet toegankelijk is.

## Luchtvaart herstelt sterk van impact orkanen

GENÈVE — De vraag naar vlieggreizen heeft in oktober een sterk herstel laten zien, nadat orkanen een maand eerder een rem hadden gezet op de groei. Dat blijkt uit de jongste vervoersstatistieken van de mondiale brancheorganisatie IATA.

De vraag lag in oktober 7,2 procent hoger dan een jaar eerder, terwijl het stoelaanbod 6,2 procent groter was. Vliegtuigen zaten gemiddeld voor 80,8 procent vol, wat een record is voor de maand oktober. In september nam de vraag naar tickets ook wel toe, maar in het laagste tempo

in meer dan een halfjaar. De luchtvaartsector had toen veel last van de orkanen Irma en Maria die het Caribisch gebied en het zuiden van de Verenigde Staten teisterden. Luchtvaartmaatschappijen in Azië rapporteerden de sterkste passagiersgroei. Maar steeg de vraag met meer dan 10 procent. Hun

## Italiaanse kabelmaker doet overname in VS

MILAAN — De Italiaanse kabelmaker Prysmian koopt zijn Amerikaanse branchegenoot General Cable voor circa 3 miljard dollar. Dat werd vandaag bekendgemaakt. Prysmian kocht in 2011 zijn Nederlandse rivaal Draka.

Prysmian betaalt 30 dollar per aandeel voor General Cable. De aandeel- en toezichthouders moeten hun oordeel

nog vellen over de deal, maar verwacht wordt dat deze in het derde kwartaal van volgend jaar wordt afgerond. Bij

Europese branchegenoten moesten het doen met een toename van ruim 6 procent, terwijl de Noord-Amerikaanse markt met een kleine 4 procent groeide. Het slechte weer in september heeft volgens IATA-topman Alexandre de Juniac slechts een tijdelijke dip in de vraag veroorzaakt. Hij wees daarnaast op de goede vooruitzichten voor het naderende feestdagenseizoen. Ook voor 2018 staan de seinen volgens IATA op groen voor verdere groei.

het gecombineerde bedrijf werken straks 31.000 mensen. Naar verluidt waren er ook andere partijen in de race voor General Cable, zoals het Franse Nexans, het Deense NKT en enkele Chinese geïnteresseerden.

## Crediteurs en Athene eens over bespaarplannen

ATHENE — Internationale geldschieters en Griekenland zijn het weer eens kunnen worden over hervormingen en extra bezuinigingsmaatregelen die het Zuid-Europese land moet nemen voor de voortzetting van het ‘geldinfuus’.

De Griekse minister van Financiën, Euklid Tsakalotos,

zei zaterdagavond dat er overeenstemming is bereikt

en de Europese Commissie heeft dat bevestigd.

Vandaag keken de ministers van Financiën van de eurogroep naar de jongste overeenkomst met Athene. Tsakalotos verwacht dat

dankzij de overeenkomst de eurogroep 22 januari circa 5 miljard euro extra beschikbaar maakt in het kader van het sinds 2010 lopende hulpprogramma voor het onder kolossale schulden zuchtende Zuid-Europese land.

## VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — Met het aanbreken van de decembermaand is een doorgaans zeer rustige periode op de aandelenmarkten begonnen. Van de meeste bedrijven valt dit jaar geen groot nieuws meer te verwachten, dus beleggers zullen het de komende week met name moeten stellen met economische cijfers.

De ogen zijn daarbij vooral gericht op het belangrijke banenrapport dat de Amerikaanse overheid vrijdag naar buiten brengt. De ontwikkelingen op de arbeidsmarkt in de Verenigde Staten hebben grote invloed op het rentebeleid van de Federal Reserve, de koepel van centrale banken.

De Fed komt dit jaar nog één keer bijeen. De uitkomst van die vergadering wordt op 13 december bekendgemaakt. Algemeen wordt aangenomen dat de rente dan een stapje omhoog gaat. Later die week is er ook een beleidsvergadering van de ECB waar het stimuleringsbeleid opnieuw tegen het licht zal worden gehouden. De komende beursweek begint vandaag met een vergadering van de Eurogroep. De ministers van Financiën van de eurolanden buigen zich dan over nieuwe afspraken die dit weekeinde zijn gemaakt met Griekenland over nieuwe bezuinigingen in ruil voor financiële steun.

Morgen staan belangrijke cijfers op de agenda over de recente ontwikkelingen in de dienstensector in Europa, de Verenigde Staten en China. Daarnaast komt Eurostat met gegevens over de winkelverkoppen in het eurogebied in oktober.

In Duitsland, de grootste economie van de eurozone, verschijnen de komende week ook nog cijfers over de fabriekorders en de industriële productie in oktober. En beleggers kunnen nog een raming verwachten van de economische groei in de eurozone in het derde kwartaal.

Verder blijven beleggers de brexitonderhandelingen tussen de Europese Unie en Groot-Brittannië nauwlettend volgen. Datzelfde geldt voor de politieke ontwikkelingen in de VS, waar president Donald Trump zijn belastingplannen dit weekeinde met de kleinste denkbare meerderheid door de Senaat wist te loodsen.

## Pakketsorteerders eisen miljoenen van PostNL

UTRECHT — Vakbond FNV wil dat PostNL de portemonnee trekt voor Poolse pakketsorteerders. Die zouden worden onderbetaald doordat zij via een schijnconstructie aan het werk zijn. De pakketsorteerders hebben nu onder meer een eis van 5 miljoen euro nabetaling op tafel gelegd.

eisen te voldoen. Daarna zullen juridische stappen worden genomen. FNV zegt verder een rapport van de Inspectie SZW in handen te hebben over het uitzendbureau In Person dat actief is op de drie PostNL-depots. In dat rapport wordt de constructie die PostNL gebruikt volgens de bond als onwettig beoordeeld. PostNL wijst in eerste instantie vooral naar de uitzender. “De betreffende pakketsorteerders zijn in dienst bij In Person. Wij verwachten van onze onderaannemers dat zij hun zaken goed op orde hebben”, aldus FNV. “Daarmee ontleent het postbedrijf deze werknemers al hun rechten.” De bond legt uit dat het uitzendbureau de sorteerders via een tweede uitzend-bv inhuurt. PostNL zou onder meer de uitzend-cao ontwijken. De sorteerders stellen overigens ook In Person aansprakelijk. Zowel PostNL als In Person krijgt van de bond twee weken de tijd om aan de

| NEW YORK              |          |        |                     | AMSTERDAM |        |  |  |
|-----------------------|----------|--------|---------------------|-----------|--------|--|--|
| 4-Dec                 |          |        |                     | 4-Dec     |        |  |  |
| DOW JONES             | 24521.07 | 1.19%  | AEX                 | 542.87    | 1.36%  |  |  |
| S&P 500 INDEX         | 2659.81  | 0.67%  | ARCELORMITTAL       | 26.13     | 2.43%  |  |  |
| NASDAQ                | 6888.33  | 0.83%  | AEON                | 5.26      | 2.30%  |  |  |
| AMAZON.COM INC        | 1146.94  | -1.33% | KONINKLIJKE AHOL    | 18.00     | 1.75%  |  |  |
| APPLE INC             | 171.35   | 0.18%  | AKZO NOBEL          | 72.34     | -4.60% |  |  |
| BAIDU INC-SP ADR      | 231.00   | -1.73% | ASML HOLDING NV     | 143.80    | -0.24% |  |  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 198.84   | 2.20%  | DSM (KONIN)         | 79.17     | 1.71%  |  |  |
| BOEING CO/THE         | 280.02   | 3.18%  | HAL TRUST           | 154.52    | 0.46%  |  |  |
| CITIGROUP INC         | 77.38    | 2.48%  | HENKEL NV           | 85.73     | 0.98%  |  |  |
| COCA-COLA CO          | 46.29    | 0.69%  | ING GROEP NV        | 15.21     | 1.40%  |  |  |
| COSTCO WHOLESALE      | 188.58   | 1.68%  | KPN (KONIN) NV      | 3.05      | -0.23% |  |  |
| WALT DISNEY CO        | 110.83   | 5.30%  | KONINKLIJKE PHIL.   | 32.48     | 1.53%  |  |  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 8.86     | -1.34% | RANDSTAD HOLDING    | 51.26     | 1.06%  |  |  |
| EBAY INC              | 35.54    | 0.97%  | RELX NV             | 19.35     | 1.18%  |  |  |
| FACEBOOK INC-A        | 173.11   | -1.13% | ROYAL DUTCH-SHA     | 27.09     | 0.88%  |  |  |
| GENERAL ELECTRIC      | 18.00    | 0.67%  | TOMTOM              | 9.01      | 0.88%  |  |  |
| ALPHABET INC-A        | 1018.43  | -0.65% | TOTAL SA            | 47.70     | 0.64%  |  |  |
| HP INC                | 21.30    | -0.52% | UNILEVER NV-OVA     | 49.36     | 1.22%  |  |  |
| HOME DEPOT INC        | 186.04   | 3.11%  | W.P. STEWART HOL    | 418.04    | -0.47% |  |  |
| INTEL CORP            | 44.68    | 0.01%  | SCOTTIABANK FUNDS   | 1-Dec     |        |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON       | 140.68   | 0.50%  | MONEY MARKET        | 13.1354   | 0.00%  |  |  |
| MICROSOFT CORP        | 83.03    | -1.46% | US DOLLAR BOND      | 2.6634    | 0.35%  |  |  |
| PROCTER & GAMBLE      | 91.42    | 1.18%  | GLOBAL GROWTH       | 3.2793    | -0.48% |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 64.13    | -0.08% | US GROWTH           | 16.2437   | -0.17% |  |  |
| STARBUCKS CORP        | 58.88    | 2.93%  | CASHMAN GROWTH      | 2.8062    | 1.23%  |  |  |
| TWITTER INC           | 20.37    | -1.68% | FUNDS               | 1-Dec     |        |  |  |
| WAL-MART STORES       | 97.33    | -0.02% | BGF CONT EUR FLEX   | 29.22     | -1.08% |  |  |
| EXCHANGE TRADED FND   | 4-Dec    |        | BGF EMKT BOND       | 18.13     | -0.33% |  |  |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 10.52    | -0.05% | BGF FIX INC GBL OP  | 13.94     | -0.07% |  |  |
| ISH GBL HY BD - GHYG  | 50.91    | -0.18% | BGF GBL ALLOCATION  | 56.70     | -0.23% |  |  |
| ISH IBOXX HY BD - HYG | 87.53    | 0.17%  | BGF USD CORE BOND   | 16.86     | -0.35% |  |  |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 99.33    | 1.00%  | BGF USD H YIELD BND | 32.16     | 0.09%  |  |  |
| ISH MSCI EMKT - EEM   | 46.08    | 0.52%  | TEMPLETON GBL BND   | 24.96     | -0.16% |  |  |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 47.49    | -0.23% | TEMPLETON ASIAN SM  | 53.44     | -0.04% |  |  |
| ISH RUSSELL - INVV    | 157.87   | 0.69%  | CURRENCIES          | 4-Dec     |        |  |  |
| ISH S&P 500 - SPY     | 152.18   | 0.26%  | YENUSD              | 112.7800  | 0.69%  |  |  |
| ISH EUROPE - IEV      | 46.92    | 0.11%  | EURUSD              | 1.1839    | -0.56% |  |  |
| POWERSHARES DB C      | 154.01   | -0.31% | CANUSD              | 1.2896    | -0.18% |  |  |
| SPDR S&P INT DIV-DWIX | 41.04    | -0.19% | GBPUSD              | 1.3482    | -0.21% |  |  |
| SPDR S&P MID 400      | 348.16   | 0.91%  | COMMODITIES         | 4-Dec     |        |  |  |
| SPDR S&P 600 SMA      | 137.04   | 1.41%  | OIL WTI             | 57.61     | -1.29% |  |  |
| VANGUARD REIT - VNQ   | 84.73    | 0.17%  | GOLD                | 1274.91   | -0.44% |  |  |
| WISDOMTR JAP H EQ-DXJ | 58.15    | 0.22%  | SILVER              | 16.2997   | -0.88% |  |  |
|                       |          |        | WHEAT               | 438.5000  | 1.27%  |  |  |
| Source Bloomberg      |          |        |                     |           |        |  |  |

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Pearl Jam sluit eerste dag Pinkpop af



Foto: Shutterstock

Pearl Jam keert voor het eerst sinds het jaar 2000 terug op het podium van Pinkpop. Voor de festivalorganisatie is de Amerikaanse rockband 'de gedroomde headliner'. Pearl Jam speelde er voor het eerst in 1992.

‘Apenheul’ spot zeldzame geelstaartwolaap

Een expeditieteam van de Apenheul in Apeldoorn is erin geslaagd voor het eerst sinds 2009 in Peru beelden te maken van de zeldzame geelstaartwolaap. Natuurbond Natuurbeschermingsfonds (ANF) ontdekten de met uitsterven bedreigde apensoort in de nevelwouden van de vallei Los Chilchos in Peru. Het ANF is daar actief om het nevelwoud en de geelstaartwolaap te beschermen. Volgens coördinator Hans Dignum van het geelstaartwolaap-project was het moeilijk om de zeldzame apensoort op film vast te leggen. Het woud

De beelden van dat optreden kregen een legendarische status. Beroemd is vooral het moment waarop zanger Eddie Vedder in een camerakraan klom en vervolgens in het publiek dook. Pinkpop maakte eerder al bekend dat de Foo Fighters en Bruno Mars op respectievelijk zaterdag en zondag de grootste namen op de affiche zijn. Het festival in het Limburgse Landgraaf wordt gehouden op 15, 16 en 17 juni. Fans van Pearl Jam krijgen komende zomer meer gelegenheden om de band live te zien. De band begint zijn Europese tour drie dagen voor Pinkpop in de Ziggo Dome in Amsterdam, liet concertorganisator Mojo weten. In juli speelt de band op Rock Werchter.

is volgens hem donker, dichtbegroeid en ligt op meer dan 2000 meter hoogte op steile berghellingen en langs diepe afgronden. De expeditie was nodig om te beoordelen of de geelstaartwolaap nog in dit gebied voorkomt en of pogingen tot bescherming van de soort wel zin hebben. Dignum zegt geruime tijd op zoek te zijn geweest naar de apensoort. “Het was fantasie woud en de geelstaartwolaap te beschermen. Volgens coördinator Hans Dignum van het geelstaartwolaap-project was het moeilijk om de zeldzame apensoort op film vast te leggen. Het woud

Van Gogh-dief vast om schadevergoeding

De dief van de twee Van Gogh-schilderijen die jarenlang waren vermist, zit vast. De man, Octave (‘Okkie’) Durham, is opgepakt omdat hij nog een schadevergoeding van bijna 344.000 euro moet betalen, meldt *Crimesite*. Durham zat 3,5 jaar vast voor de diefstal en moest van het gerechtshof een schadevergoeding van 350.000 euro betalen. Hij heeft een deel afgelost, maar het bedrag is nu volgens hem door boeterentes verhoogd. De politie wil de aanhouding niet bevestigen of ontkennen. De schilderijen ‘Het uitgaan van de hervormde kerk te Nuenen’ (1884/85) en ‘Zeezicht op Scheveningen’ (1882) werden in 2002 gestolen uit het Van Gogh Museum. Ze doken in 2016 op in Italië bij een onderzoek naar de mafia in Napels. Voorjaar 2017 keerden de doeken terug in het Van Gogh Museum in Amsterdam.

‘Stop met gebruik voedsel in biobrandstof’

Stop het gebruik van voedselgewassen voor biobrandstof. Daarvoor pleiten 174 prominente wetenschappers van verschillende Nederlandse universiteiten in een open brief aan minister Eric Wiebes (Economische Zaken en Klimaat) en staatssecretaris Stientje van Veldhoven (Infrastructuur en Waterstaat), die *Trouw* zaterdag heeft gepubliceerd. Het biobrandstofbeleid heeft een negatieve invloed op klimaat, mens, milieu en natuur, stellen de ondertekenaars. Biodiesel uit voedsel stoot twee keer zoveel CO2 uit als fossiele diesel, diesel uit palmolie zelfs drie keer zoveel, doordat de bodem waar het voedsel op wordt geteeld veel koolstof bevat. Voor zulke gewassen is ook steeds meer landbouwgrond nodig. Daarvoor worden tropische regenwouden en veengronden omgezet in plantages met maar één gewas. Dat leidt tot verlies van bossen en biodiversiteit, overstromingen, vervuiling van op-



Foto: Shutterstock.com

pervlaktewater en lokale klimaatextremen, schrijven de opstellers van de brief. Als voedsel niet meer wordt gebruikt om op te eten maar om te verbranden, dan stijgen de prijzen en

worden vooral de allerarmsten getroffen, betogen de wetenschappers. “Het EU biobrandstofbeleid zet een premie op landroof, corruptie en intimidatie en draagt bij aan toenemende sociale

conflicten, armoede en ongelijkheid in de producerende landen.” Vandaag vergadert de Tweede Kamer over het Nederlandse biobrandstofbeleid.

Honderd miljoen aan kerstbomen in woonkamers



Foto: Shutterstock.com

ger was de fijnspaar heel populair, vertelt voorzitter Gerard Krol van de Vereniging Nederlandse Kerstbomenkwekers. “Die boom liet alleen wat eerder zijn naalden vallen.” Die slechte naam is niet alleen de boom aan te rekenen. Destijds werden kerstbo-

men voorzien van een houten kruis aan de stam. “Als je een fijnspaar water geeft, wordt hij ook minder snel kaal.” Ook de blauwspaar is een tijdje populair geweest, maar ‘prikte nogal’. In Duitsland zijn ze nog altijd dol op deze boom.

Kindervredesprijs uitgereikt in Den Haag

De kinderrechtenorganisatie KidsRights maakt vandaag in Den Haag de winnaar bekend van de jaarlijkse Internationale Kindervredesprijs. De onderscheiding voor een kind dat zich inzet voor de rechten van leeftijdgenoten, wordt uitgereikt door de Pakistaanse Malala Yousafzai, die de kindervredesprijs in 2013 won en in 2014 de Nobelprijs voor de Vrede kreeg. Er zijn drie genomineerden voor de prijs die in de Ridderzaal op het Haagse Binnenhof wordt uitgereikt. Het gaat om de vijftienjarige Faye Hasian uit Indonesië, Mohamad Al Jounde uit Syrië (16) en zijn Poolse leeftijdsgenoot Tymon Radzik. Faye Hasian richtte samen met haar moeder Faye’s House op om Indonesische meisjes te helpen die slachtoffer zijn geworden van kindhandel en seksuele uitbuiting. Mohamad Al Jounde vluchtte vanuit Syrië naar Libanon waar hij een school oprichtte voor de kinderen in het vluchtelingenkamp. Tymon Radzik zette zich met succes in om Poolse kinderen



Foto: Shutterstock.com

betere toegang te verlenen tot juridische processen. Inmiddels mogen minderjarigen rechtszaken bijwonen en zichzelf verdedigen in de rechtszaal.

De finalisten zijn gekozen uit een recordaantal van 169 inzendingen uit 55 landen. De drie tieners zetten zich in voor verschillende thema’s.

D66 wil vragenuur voor kinderen in Kamer



Foto: Shutterstock.com

Kinderen moeten de kans krijgen eens in het jaar de Tweede Kamer over te nemen en een vragenuur te houden. Dat plan van D66 steunt, met steun van in ieder geval CDA, GroenLinks en SP, af op een meerderheid. Kinderen verdienen echte inspraak, vindt Kamerlid Rens Raemakers. “Nu hebben ze vaak het gevoel dat hun mening niet op prijs wordt gesteld door politici”, zegt hij. Het jongste lid van de huidige Tweede Kamer wil daarom jaarlijks in de week van 20 november, de

Internationale Dag van de Rechten van het Kind, 150 kinderen uitnodigen op de blauwe stoelen. Raemakers wijst erop dat kinderen ‘niet politiek-correct zijn en misschien de vinger op de zere plek kunnen leggen’. Het kindervragenuur moet precies lijken op het gewone dinsdagse vragenuur, onder leiding van de Kamervoorzitter en met ministers die de vragen van de kinderen moeten beantwoorden. Raemakers wil kinderen uitnodigen uit groep zeven en acht en uit de brugklas.

**Mensen**

**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?**

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :  
**arubaredactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

Kerstgroet begon sms-revolutie

Merry Christmas, prettige kerst. Met die twee simpele woorden begon precies 25 jaar geleden een kleine revolutie. Het was de inhoud van het eerste sms-bericht ooit, dat op 3 december 1992 werd verstuurd. De afzender was Neil Papworth, een toen 22-jarige programmeur van het tech-bedrijf Sema Group. Hij werkte aan het Short Message Service, afgekort sms. Opmachtgever was een jonge telefoonprovider, Vodafone genaamd. Een manager daarvan, Richard Jarvis, ontving het berichtje toen hij op een kerstborrel was. Om het bericht te sturen, moest Papworth de computer gebruiken. De mobiele telefoons uit die tijd konden dat namelijk nog niet. Halverwege de jaren negentig kon het grote publiek voor het eerst sms'en. Sms-

taal kwam op, doordat mensen hun taal aanpassen om hun bericht binnen de grens van 160 tekens te houden. De berichten waren rond 2010 op hun hoogtepunt. In Nederland werden dat jaar elf miljard sms'jes verstuurd, dus bijna een miljard per maand. In de jaren erna kwam de omslag. Jongeren stapten massaal over op nieuwkomers als WhatsApp en op BlackBerry's, en later ook op andere chatapps. “Daarmee kun je veel meer. Foto's delen bijvoorbeeld, of met meerdere mensen tegelijk praten. Sms is één-op-één, WhatsApp is één-op-veel”, zegt analist Tim Wijkman van marktonderzoeker Telecompaper. Sms-gebruik daalt nog steeds, maar geleidelijker dan tussen 2010 en 2012. De meest recente cijfers zijn uit het derde kwartaal van 2016.



Foto: Shutterstock.com

In juli, augustus en september van dat jaar verstuurd Nederlanders in totaal 868 miljoen sms-berichten. Gemiddeld is dat ongeveer een bericht per persoon per dag.

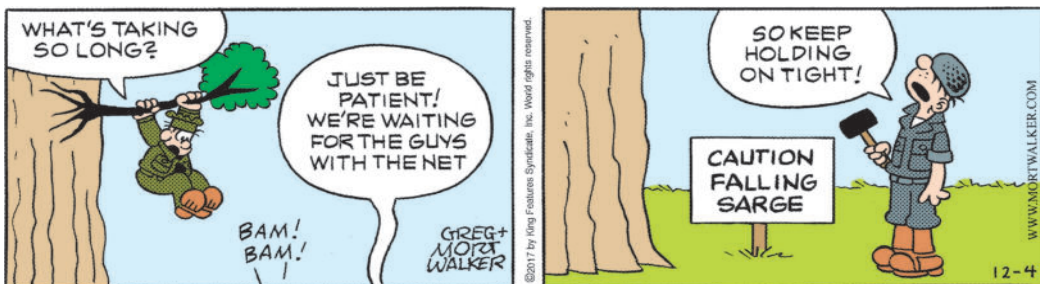
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



# PSV op rozen in Eredivisie: Met 10 punten voorsprong naar Ajax



**EINDHOVEN —** PSV kan de komende week in alle rust toewerken naar de uitwedstrijd tegen Ajax. De ploeg van trainer Phillip Cocu won gisteren met 1-0 van Sparta Rotterdam, en vergrootte de voorsprong op de Amsterdammers tot tien punten. Met die ruime marge ligt de druk in de ArenA bij Ajax, dat bij een nederlaag de landstitel lijkt te kunnen vergeten.

Luuk de Jong schoot PSV naar de 3 punten tegen Sparta.

Zo overtuigend als eerder in het seizoen gaat het niet meer bij PSV. De overwinning op Sparta was meer dan verdiend, maar het was wel de vierde keer op rij dat de koploper in de Eredivisie met één doelpunt verschil won. Tegen FC Twente (4-3) en PEC Zwolle (0-1) ontsnapte PSV door te scoren in blessuretijd, en vorig weekeinde was het in de uitwedstrijd tegen Excelsior aan doelman Jeroen Zoet te danken dat PSV in de slotfase geen punten verspeelde (1-2). Tegen Sparta leek het een kwestie van tijd voordat PSV de score zou openen. In het eerste kwartier lieten de Brabanders meerdere kansen onbenut. Sparta kwam in Eindhoven niet om alleen maar tegen te houden, en zocht ook de aanval. Deroy Duarte was na achttien minuten dicht bij een doelpunt. Het bleef in de eerste helft 0-0, tot onvrede van het thuispubliek. Kort na de pauze konden de supporters van PSV alsnog juichen. De wissel die Cocu doorvoerde pakte goed uit.

Steven Bergwijn startte in de basis, ten koste van Luuk de Jong. De aanvaller overtuigde in de eerste helft niet, en het was juist De Jong die het verschil maakte. De spits scoorde in de 52e minuut van dichtbij. De spelers van Sparta beklagden zich bij scheidsrechter Siemen Mulder, omdat De Jong een overtreding zou hebben gemaakt. Van de huidige clubs die in de Eredivisie voetballen, had De Jong tot gisteren alleen tegen Sparta nog niet gescoord.

De voorsprong bracht niet echt rust in de ploeg van de koploper. Kansen op de 2-0 bleven uit, en Cocu besloot in de slotfase met Derrick Lucassen voor Hirving Lozano een verdedigende wissel door te voeren om de overwinning veilig te stellen. Dat lukte, zodat de indrukwekkende serie resultaten verder wordt uitgebreid. PSV heeft nu in de Eredivisie achttien keer op rij gewonnen in eigen stadion. Dat lukte de koploper in 2005 voor het laatst.

**AZ rukt op**  
Met enig geluk heeft AZ gisteren de tweede plaats in de Eredivisie veroverd. Dankzij een 2-0 zege op VVV-Venlo passeerden de Alkmaarders Ajax, dat zaterdag gelijk speelde bij FC Twente, op de ranglijst. Een eigen doelpunt van Ralf Seuntjens leidde de nederlaag van de thuisploeg in.

De pechvogel kopte de bal uit een corner achter zijn eigen doelman Delano van Crooy. De debutant, vervanger van de zieke Lars Unnerstall, had zijn doel 73 minuten schoongehouden. Feyenoord heeft na ruim

| Uitslagen Eredivisie, speelronde 14: |     |
|--------------------------------------|-----|
| NAC – Excelsior                      | 3-1 |
| PSV – Sparta                         | 1-0 |
| Roda – Heerenveen                    | 2-1 |
| VVV-Venlo – AZ                       | 0-2 |
| Feyenoord – Vitesse                  | 1-0 |
| Willem II – Heracles                 | 3-1 |
| ADO – Groningen                      | 0-3 |
| Twente – Ajax                        | 3-3 |
| Zwolle – Utrecht                     | 1-1 |

drie maanden eindelijk weer eens een competitiezege kunnen vieren in De Kuip. Een vroeg doelpunt van Nicolai Jørgensen bleek genoeg om bekerwinnaar Vitesse te verslaan: 1-0. Het betekende voor de landskampioen de eerste overwinning in de Eredivisie voor eigen publiek sinds 27 augustus, toen Willem II met 5-0 klop kreeg.

| Stand                |       |
|----------------------|-------|
| 1. PSV               | 14 39 |
| 2. AZ                | 14 31 |
| 3. Ajax              | 14 29 |
| 4. PEC Zwolle        | 14 26 |
| 5. Feyenoord         | 14 25 |
| 6. FC Utrecht        | 14 24 |
| 7. Vitesse           | 14 22 |
| 8. sc Heerenveen     | 14 18 |
| 9. Heracles Almelo   | 14 18 |
| 10. Excelsior        | 14 17 |
| 11. ADO Den Haag     | 14 17 |
| 12. FC Groningen     | 14 15 |
| 13. VVV-Venlo        | 14 15 |
| 14. Willem II        | 14 14 |
| 15. NAC Breda        | 14 12 |
| 16. Sparta Rotterdam | 14 11 |
| 17. FC Twente        | 14 10 |
| 18. Roda JC Kerkrade | 14 10 |

## Hockeyers geven winst weg tegen Argentinië

**BHUBANESWAR —** De Nederlandse hockeyers hebben ook hun tweede wedstrijd in de finaleronde van de World League niet kunnen winnen. Na de nederlaag zaterdag tegen Spanje (3-2) volgde in het Indiase Bhubaneswar een 3-3-gelijkspel tegen olympisch kampioen Argentinië. Morgen volgt het laatste groepsduel tegen België, dat al twee keer won.

Oranje kwam een dag na het fletse optreden tegen Spanje tegen de Argentijnen een stuk beter voor de dag. Zonder de geblesseerde aanvoerder Mink van der Weerden, kwam de ploeg van bondscoach Max Caldas in het eerst kwart op voorsprong door een doelpunt van Thierry Brinkman. Hij rondde van dichtbij af na uitstekend voorbereidend werk van Valentin Verga en Seve van Ass.

Bij Oranje verving Sam van der Ven in het doel Pirmin Blaak. Die was, net als aanvaller Thijs van Dam, getroffen door maag- en darmklachten. Verga zelf zorgde in het derde kwart na een solo voor de 2-0. De Europees kampioen leek het duel in handen te hebben, maar Matias Rey in het derde kwart en Lucas Vila in het laatste, brachten de stand weer in evenwicht.

Mirco Pruyser leek Oranje alsnog de winst te bezorgen met een tip-inn nadat de Argentijnse doelman Juan Vivaldi de inzet van Martijn Havenga uit een strafcorner nog had gestopt. De Argentijnen gaven zich niet gewonnen en putten moed uit een man-meersituatie nadat Björn Kellerman met geel naar de kant was gestuurd. Een treffer van Vila werd nog afgekeurd na ingrijpen van de video-ref, maar dertig seconden voor het verstrijken van de tijd schoot Gonzalo Peillat alsnog raak uit een strafcorner. Alle vier de landen uit groep A gaan door naar de kwartfinales.

## Pechstein slaat in Calgary opnieuw toe

**CALGARY —** Claudia Pechstein heeft opnieuw toegeslagen in het wereldbekercircuit. De 45-jarige schaatsster uit Duitsland schreef in Calgary de massastart op haar naam. De vijfvoudig olympisch kampioene was in de finale over zestien ronden de snelste en de slimste. Pechstein, die haar dopingschorsing uit 2009 nog steeds aanvecht, zegevierde twee weken in Stavanger tijdens de tweede wereldbeker ook al op de 5000 meter.

De Deense Elena Moeller Rigas pakte gisteren zilver en de Japanse Nana Takagi behaalde brons. Irene Schouten moest genoegen nemen met de twaalfde plek. De wereldkampioene van 2015 moest het in de finale alleen doen. Teamgenote Janneke Ensing eindigde zaterdag tijdens de

halve finales op de tiende plek en plaatste zich daarmee niet voor de eindstrijd. Bij de mannen zegevierde de solerende Italiaan Andrea Giovannini, gevolgd door de Nieuw-Zeelandse Reyon Kay en de Chinees Hongli Wang. De finale had geen Nederlandse inbreng. Koen Verweij werd in

de halve finale tot zijn ergernis gediskwalificeerd wegens een onreglementaire actie in de opwarmronde. Jorrit Bergsma wist zich, evenals Ensing, niet te plaatsen voor de eindstrijd. De Friese stayer die vooralsnog een teleurstellend seizoen beleefd, vertrok met een kater uit Calgary. Hij eindigde vrijdag op de zestiende en laatste plaats van de 5000 meter. “Niets lukt momenteel”, mokte hij. De olympisch kampioen op de 10.000 meter hoopt komende weekeinde in Salt Lake City op het vereiste herstel. Eind deze maand is het olympisch kwalificatietoernooi, in Heerenveen.

## Spartak Moskou waarschuwt eigen fans

**MOSKOU —** Spartak Moskou waarschuwt de supporters die naar Engeland reizen om zich te gedragen. De Russische kampioen neemt het woensdag in de Champions League op tegen Liverpool.

Spartak, waar de Nederlandse international Quincy Promes voetbalt, kreeg eerder dit seizoen een sanctie van de UEFA na misdragingen van supporters. Ze staken

vuurwerk af in de wedstrijd tegen Maribor en ook in de thuiswedstrijd tegen Liverpool ging het mis. “Ga niet in op provocaties en raak niet in conflict met de lokale bevol-

king en voetbalfans. Houd je aan de regels”, aldus Spartak, dat van de UEFA al een boete kreeg van 33.000 euro, in een boodschap aan de fans. Liverpool is, met nog één speelronde te gaan, koploper in groep E met negen punten. Sevilla heeft acht punten en Spartak zes. Maribor is met twee punten al uitgeschakeld.



Middenvelder David Silva (l) bezorgde Manchester City de overwinning.

**MANCHESTER —** Manchester City is in de Engelse voetbalcompetitie opnieuw aan puntenverlies ontsnapt. De koploper keek in de thuiswedstrijd tegen West Ham United bij rust tegen een achterstand aan, maar won toch nog: 2-1. Het winnende doelpunt van David Silva, die de afgelopen week zijn contract verlengde, viel in de 83e minuut.

Vier dagen eerder leek Manchester City ook niet te gaan winnen. Tegen Southampton scoorde Raheem Sterling in de zesde minuut van de blessuretijd: 2-1. Tegen West Ham kwam Manchester City kort voor de pauze op achterstand door een doelpunt van verdediger Angelo Ogbonna. De gelijkmaker kwam na een klein uur spelen op

naam van Nicolas Otamendi. Daarna was het lang wachten op het doelpunt van Silva. Manchester City won veertien van de tot dusverre vijftien gespeelde competitieduels, en heeft acht punten meer dan Manchester United. De nummer twee versloeg in Londen Arsenal met 3-1. Binnen een kwartier leidde United al

met 0-2. Antonio Valencia en Jesse Lingard scoorden, beiden na slordig uitverdedigen bij Arsenal. Alexandre Lacazette bracht kort na de hervatting de spanning terug met een doelpunt voor de thuisclub. Opnieuw Lingard herstelde de marge van twee in het voordeel van de nummer twee van de ranglijst. Manchester United speelde het laatste kwartier met een man minder, na de rode kaart voor Paul Pogba. Bij ManU zat Daley Blind op de bank. Eden Hazard hielp nummer drie Chelsea met twee treffers langs Newcastle United (3-1).

## Handbalsters boeken monsterzege op China

**LEIPZIG —** De Nederlandse handbalsters hebben in de tweede wedstrijd op het WK in Duitsland wel aan de verwachtingen voldaan. Ze boekten in Leipzig een monsterzege op het zwakke China (40-15).

Oranje revancheerde zich enigszins voor de mislukte openingswedstrijd van zaterdag tegen Zuid-Korea (22-24). Het team van bondscoach Helle Thomsen haalde toen niet het niveau dat je van de nummer twee van het vorige

WK mag verwachten. Tegen China lieten sterspelers als Nyckie Groot en doelvrouw Tess Wester zich wel gelden. Dat biedt perspectief voor de volgende groepswedstrijden tegen Kameroen, Duitsland en Servië. Maar liefst vier

van de zes ploegen in de poule plaatsen zich voor de achtste finales. Op basis van de eerste wedstrijden lijkt de kans groot dat het optreden van China en Kameroen beperkt blijft tot de groepsfase. Oranje nam al snel afstand van China. Bij rust leidde de winnaar van het zilver op het EK in Zweden al met 20-9. In de tweede helft slaagde China er ook niet in het verschil nog

enigszins beperkt te houden. China verloor zaterdag het eerste duel op het WK met 43-23 van Servië. Angela Steenbakkers, Estavana Polman en Angela Malestein scoorden vijfmaal tegen China. Zaterdag tegen Zuid-Korea werden de Nederlandse doelpunten slechter verdeeld. Lois Abbingh tekende toen voor maar liefst elf van de 22 treffers van Oranje.



De Nederlandse handbalsters verpletterden China op het WK.